

Contrarréplica de la Hermandad  
Sacerdotal a los Prelados de Guipuzcoa y Vizcaya

"No salimos de  
nuestro doloroso  
asombro y  
estupor"

(PAG. 5)

Esta tarde,  
después de los  
funerales se intenta una  
**GRAN CONCENTRACION**  
de despedida en la plaza del  
Portillo

DE TODA ESPAÑA SE RECIBEN  
NUMEROSOS  
TESTIMONIOS DE PESAME (PAG. 7)

**Zaragoza:**

**LA FACULTAD DE CIENCIAS  
ABRE SUS PUERTAS**

**ARAGON**  
expres

**DIARIO DE LA TARDE**

Depósito legal: Z - 22 - 1970

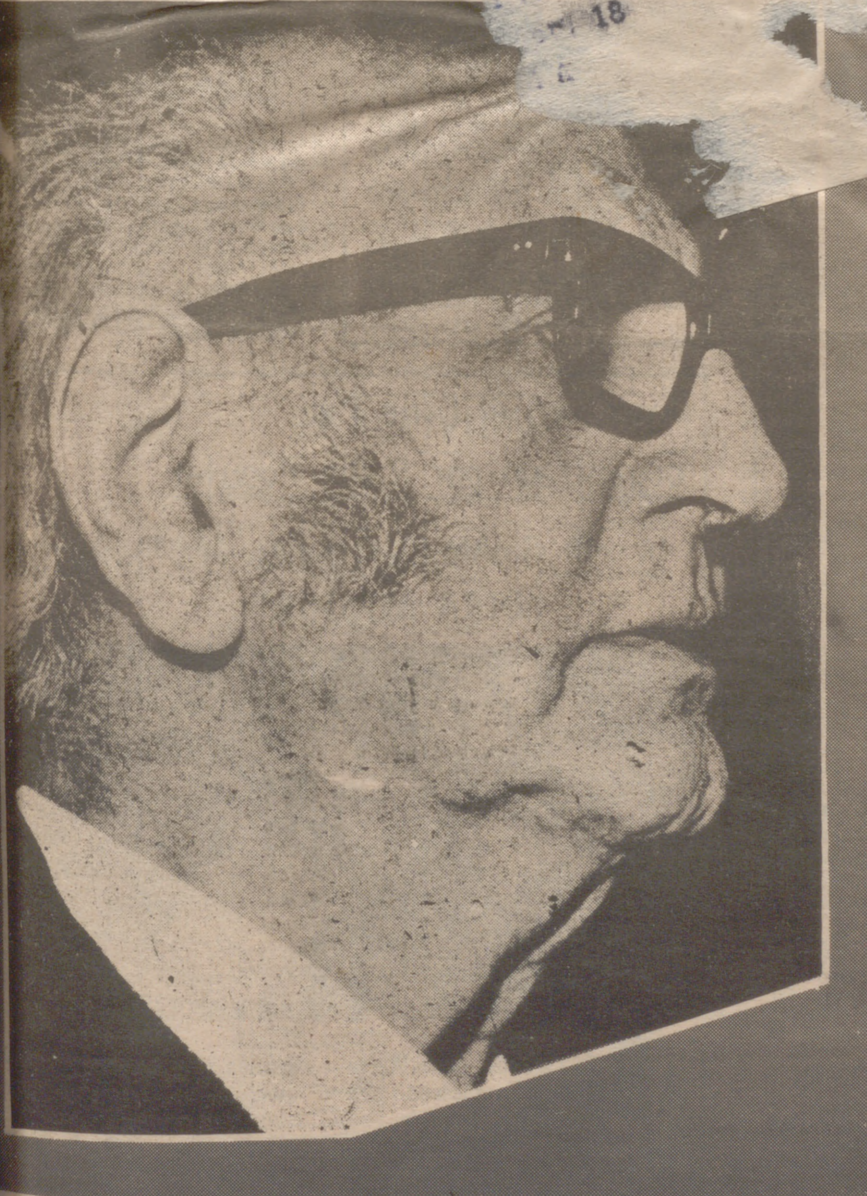
Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Teléx 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
LUNES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1970  
Año I - Número 256  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

EL JOTERO MAYOR de  
ARAGON MURIO AYER

# LA JOTA de LUTO

ARCHIVO MUNICIPAL  
18



A PARTIR DE LOS 80 AÑOS

**LOS CARDENALES NO PODRAN  
ELEGIR AL PONTIFICE**

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (Efe).— Con el cumplimiento de los 80 años de edad los cardenales pierden el derecho a elegir Romano Pontífice y también el derecho a participar en el Cónclave, según dispone un "motu proprio" de Su Santidad el Papa Pablo VI, sobre la edad de los cardenales en relación con el ejercicio de sus principales funciones, hecho público en el Vaticano esta mañana.

UN  
E EN  
O  
ueva Frontera  
un éxito  
gandístico e  
eológico. Si  
o lo propues  
no pudo llevar  
la mentalidad  
rteamericana  
aba a molestar  
erturistas y de  
encontraban e  
de numerosos  
ara quienes la  
peridad era tan  
había por que  
sufrió frenos. El  
azó numerosas  
as de Ley.  
entre otras:  
de hospitales y  
servicio médico  
ancianos que  
de la Seguridad  
ación de los  
e cereales.  
ara trabajadores  
njeros.  
propuestas para  
sitarias.  
son un ejemplo  
ocupaciones de  
e el. Congres  
acaso, una de  
que sembraron  
respecto a la  
presidente fue  
vasión de Cuba  
o, la Nueva  
casó. Obtení  
si bien no con  
ue pretendía s  
S DEL  
uelo de John  
edy era un  
propietario de  
; en cambio su  
imillonó en el  
y consolidó su  
do a la bolsa en  
mismo tiempo  
abajador en la  
aterra.  
a la presidencia  
áico de votos  
ate poco  
ivos para la  
adicional de su  
nta por cien de  
setenta y ocho  
os, y el setenta  
os. Desde que  
carrera política  
esos oficiales los  
entre centros  
de presidente, su  
aba en cien mil  
el un atractivo  
e, a su vez,  
mo reacción de  
su programa  
los grandes  
de los trus  
La justicia  
ha señalado  
aquel trágico  
Dallas. Uno  
ráticos, meros  
una acción  
sufrieron las  
as: Oswald y  
o todos han  
ue fueran los  
minales. Aqué  
oviembre, nació  
que aún no ha  
UREN GOZCU





# HOJA DE CALENDARIO

NOVIEMBRE

327-1970-38  
Sol: 7,10 a 16,53.-Luna: 1,37 a 13,52  
Luna nueva el 28

# 23

LUNES

Ss. Juan de la Cruz, dr.;  
Crisogono, Flora, Maria, Fermina,  
vgs.; Crescenciano, Alejandro,  
Felicisimo, mrs.; Protasio, ob.;  
Porciano, ab.; Román, pb.

## TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS		
Casa Socorro.....	223915	
Cruz Roja.....	227803	
SEGURIDAD SOCIAL		
(Servicio Urgencia).....	215996	
BOMBEROS.....		222222
CASAS SOCORRO		
Paseo de la Mina, 9.....	223915	
Facultad de Medicina.....	235400	
Padre Manjón, 1.....	331200	
ELECTRICAS		
REUNIDAS.....	221907	
GAS COMPAÑIA.....	221567	
GUARDIA CIVIL.....		292080
HOSPITALES		
Clínico.....	235400	
Cruz Roja.....	224884	
Militar.....	250807	
Nuestra Sra. de Gracia ...	221965	
Residencia J. Antonio.....	251700	
POLICIA.....	091	

## ZARAGOZA AEROPUERTO

**ZARAGOZA-MADRID**  
Diario (IB 031)  
Salida: 8,15; Llegada: 8,55  
Salida Madrid: 19,30. Llegada 20,10.

**ZARAGOZA-BARCELONA**  
Diario: (IB 832)  
Salida: 8,05. Llegada 8,40  
Salida Barcelona: 20,00  
Llegada 20,35.

**AEROPUERTO DE ZARAGOZA**  
Teléfono 218260  
Compañía 214110

**IBERIA. Líneas Aéreas de España**  
Oficinas: Canfranc 22-24  
Teléfono 218250

**HOTEL CORONA DE ARAGON**  
Teléfono 222260

## FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 4-B

AVDA. CATALUNA, 118: SALANOVA, tel. 292545; Avda. San José, 153: Del Río, tel. 272780; CORTES DE ARAGON, 19: LLEYDA, tel. 220595; COSO, 43: RIOS, tel. 222003; DON PEDRO DE LUNA, 26 (Delicias), ASIN' tel 330833, Espartero, 3: ANSUATEGUI, tel. 296680; GENERAL SUEIRO, 1: CASTANER, tel. 222389; Manifestación, 36: Tejero, tel. 226991; MIGUEL SERVET, 69: BLASCO, tel. 214998; Ntra. Sra. del Saltz, 8 (P. Vicente): Valero, tel. 331423; P. General Mola, 47: Muñoz S., tel. 276200; P. Maria Agustín, 81: Arqued, tel. 224332; Ramón y Cajal, 47-49: Quintana, tel. 235272; Rodrigo Cebolledo, 43: Allué, tel. 236339; RUIZ TAPIADOR, 19: CANO, tel. 271798; SAN BLAS, 45: SIN, tel. 223068; SANTA TERESA, 49: ESPAÑA, tel. 252257; Tarragona, 31: Manso S. tel 251653. Rodrigo Cebolledo, 43. Allué, tel. 236339. Santa Teresa, 49: España, tel. 252257

Las Farmacias de letras mayúsculas están abiertas día y noche.

# DIARIO de AVISOS

## MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO DE MADRID

A partir del día 23 de noviembre y hasta el 10 de diciembre próximo, queda abierto el plazo de matrícula para aquellos alumnos de los diferentes cursos que deseen seguir sus estudios por enseñanza libre.

Los impresos oficiales para formalizarla pueden recogerse, en la Delegación Provincial de Información y Turismo (Alfonso I, 6), donde también se informará sobre el importe de la matrícula y documentación a aportar

## ICICLO DE CONFERENCIAS SAN JOSE DE CALASANZ

Día 24 de Noviembre: "El séptimo arte, el cine" Por D. Juanjo Vázquez.

Día 25 de Noviembre: "Medios de comunicación social". Por D. Miguel A. Albás.

Día 26 de Noviembre: "La juventud, hoy". Por P. Cecilio de la Cruz.

D. Juanjo Vázquez: Técnico Publicitario, Crítico Cinematográfico.  
D. Miguel A. Albás: Jefe de Estudios de la Escuela Superior de Relaciones Públicas.  
P. Cecilio de la Cruz, Escolapio.

## DOÑA MARIA VICTORIA EIROA, EN EL ATENEO

Hoy, lunes, día 23, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Centro Mercantil, Dña. María Victoria Eiroa, Rector de la Universidad Laboral de Zaragoza, pronunciará una conferencia sobre el tema "Enseñanza laboral femenina". Este acto corresponde al ciclo que, sobre "La nueva Ley de Educación y la Enseñanza en España", ha organizado el Ateneo de nuestra Ciudad, conmemorando el Año Internacional de la Educación. La conferenciante tiene una amplia experiencia en el tema sobre el que va a disertar y es sumamente encomiástica la labor que está realizando al frente de la primera Universidad Laboral femenina creada en nuestra Patria.

## COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO VIRGEN DEL CARMEN

Hoy lunes, día 23, a las 11,00 de la noche, tendrá lugar en el Salón de Actos del Colegio, la representación de "El Job", por la compañía teatral Els Joglars de Barcelona, triunfadores del festival de Teatro de Sebastián de 1970.

## DIBUJO INFANTIL EN LA SALA BAYEU

En la tarde del sábado quedaba inaugurada la exposición de los trabajos presentados al Concurso de Dibujo y Pintura Infantil que la Caja de Ahorros convocó con motivo del Día del Ahorro.

Más de un centenar de interesantes trabajos se exponen demostrando en muchos de ellos una buena realización sin que por ello pierdan la gracia y la espontaneidad que caracterizan a estas obras.

Esta exposición como las realizadas en anteriores ocasiones sería muy visitada no solamente por los jóvenes artistas que quedan especialmente invitados a presenciar sus creaciones expuestas al público, sino también por los familiares y amigos

## El sábado fue inaugurada

## PINTURA INFANTIL EN LA SALA BAYEU

El sábado pasado inauguró esta exposición Pintura Infantil. Consta de un centenar de obras en la espontaneidad y originalidad de sus autores hace que considere a esta exposición como una acertada iniciativa de la Caja de Ahorros Zaragoza.

Aquí está la cantera de futuros grandes pintores que darán a nuestro país que ya muy merecidamente.

## ESTA TARDE EN LA SOCIEDAD FILARMONICA ACTUACION DE LA ORQUESTA CAMARA DE P...

Esta prestigiosa agrupación ofrecerá esta tarde en el Prncipal, a las 7,30 un interesante concierto abarcará variados compositores desde J.S. Bach a Fauré. Por todo ello auguramos una interesante sesión para los buenos aficionados zaragozanos.

## BASILICA DEL PILAR

Desde las seis hasta la una inclusive, misas cada media hora en la Santa Capilla.

La misa de Infantes a las siete los días laborables durante el invierno.

Por la tarde, misa a las cinco, seis y siete y media, en la Santa Capilla.

A las seis y media, Rosario de Infantes.

A las ocho, Rosario de Devotos.

El Templo se cierra a las ocho y media de la noche.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

## RADIO ZARAGOZA

Hoy le recomendamos:

- 7,00.- ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo.
- 9,20.- Felicidades con música
- 10,00.- ¡Hogar alegre, hogar feliz,¡ por Paco Ortiz
- 11,05.- Canciones
- 12,30.- Mediodía Cadena SER
- 13,05.- Solo éxitos, por Miguel María Astrain
- 16,00.- Tarde en el hogar: Música-Seriales- Información
- 20,00.- Concierto de la tarde.
- 21,30.- Vermout de Noche
- 22,00.- Radio Nacional de España
- 23,00.- Toriles, Revista Taurina, por Armando Jarana.
- 1,00.- Quinto Programa, por Carlos Alejandro.

## RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

- 9,01.- Cita en la mañana.
- 9,30.- La canción del trabajo.
- 10,30.- Discoteca; novedades musicales. (Con S. Asensio y R. Martínez).
- 12,05.- Musical de mediodía.
- 13,50.- Graderío. (Por R. Martínez).
- 14,01.- La ciudad al día. (Información ciudadana).
- 16,01.- Confidencias.
- 17,03.- Lluvia de estrellas.
- 17,30.- "El miedo que nos une". Cap. 17.
- 18,15.- Radio sorpresa.
- 19,01.- La ballena alegre.
- 20,01.- El rosario en familia.
- 22,30.- La jornada deportiva. (Por Carlos Oterino).
- 23,01.- La zarzuela. La viejecita, de caballero y El puñao de rosas, de Chapi.
- 0,01.- Buenas noches; Zaragoza.

## RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- 13,05.- Discoteca 70.
- 13,30.- Aragón al día. Diario hablado local.
- 14,00.- Música en LP.
- 14,30.- Segundo diario hablado.
- 15,00.- Alta fidelidad.
- 16,05.- Ronda de la Hispanoamerica.
- 16,30.- Narraciones y leyendas.
- 17,08.- Concierto de la tarde.
- 18,05.- Para vosotros, jóvenes.
- 20,30.- Antorcha. Información deportiva local.
- 21,10.- Las melodías de los famosos.
- 21,30.- Radiogaceta de los deportes.
- 22,00.- Tercer diario hablado.
- 22,30.- Historia para la música.
- 23,15.- El tema de la semana.
- 24,00.- "24 horas". Boletín Informativo resumen.
- 0,35.- Meditación religiosa.
- 0,38.- Serenata.
- 1,00.- Música y noticias.
- 1,30.- Nocturno español.
- 3,10.- Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

- 15,00.- Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano.
- 15,45.- Página española.
- 16,00.- Concierto
- 16,30.- Radio seguridad.
- 17,00.- Clan Nacional del disco.
- 18,00.- Sinfonía.
- 18,30.- Embajada de la alegría.
- 19,00.- La hora Francis
- 20,45.- Con la zarzuela.
- 21,00.- La isla de la calma. Presenta Manuel Pérez Lafarga.
- 23,01.- Una gran obra.
- 23,55.- Palabras para el silencio. Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97,8 megaciclos.

## Ayer, en el Cine Pax organizado por Radio Popular

## GRAN EXITO DEL FESTIVAL "OTRA MUSICA"



DENTRO del ciclo "Otra Música" organizado por Radio Popular, se celebró en la mañana de ayer en el cine Pax, un festival, en el que la organización y el público son dignos de todo elogio.

Se compuso de dos partes. En la primera, Adolfo Celdrán comenzó con su ya conocida "Cajitas", nos ofreció, un buen número de canciones. Su estilo es original, tanto en temas como en interpretación. Algunas de sus canciones, tan dispares como "Ostras Pedrín" y tan tristes como la "Cruzada de los niños", nos gustaron mucho.

En la segunda parte, los antes llamados "Agua de Regaliz", ahora "Pan", dieron una clara muestra de lo que es

música y nos convencieron que algunos grupos españoles compiten en calidad con extranjeros. Con un estilo totalmente vanguardista, interpretaciones de música progresiva hicieron que el público les siguiese con interés. La música que ofrecieron, música que no quieren incluir en ningún estilo, tiene una mezcla "blues" en unos temas y en otros. Lo cierto es que el grupo se ganó al público. Zaragoza lograron un resonante éxito.

Aplaudimos la idea de Radio Popular y animamos a sus organizadores para que sigan ofreciéndonos buena música y buenos intérpretes.

LOLA ESTE...



# CONTRASTE DE PARECERES

## MAESTROS

LOS MAESTROS de Barcelona y su provincia están descontentos y con razón. ¿Motivos? Resulta que aparte del exceso de publicidad que se realiza en torno a sus asuntos, se está produciendo un hecho incomprensible: a estas alturas del año, todavía se les adeuda las gratificaciones correspondientes a los meses de julio, agosto, septiembre y octubre, que normalmente se les abona en ejercicios bimestrales. Se trata de una raquítica gratificación, "para compensar", de mil pesetas que llega siempre tarde y con descuentos a la bolsa de los docentes. Lo incomprensible del hecho radica en que en

casi todas las provincias se percibe esta parva asignación por mensualidades corrientes, mientras que nuestros profesores nunca saben cuándo la recibirán. Ante esta situación creemos que cabe preguntar si es que los maestros barceloneses en el capítulo de necesidades, son diferentes a los del resto de España. Y nos tememos que no, pues a nadie escapa que nuestra provincia, en el plano de carestía, se halla en cabeza de las estadísticas. Además, se trata de una subvención que, suponemos, Hacienda libra al mismo tiempo para todos los docentes hispanos, y pues que la cantidad es parva, más diligencia, señores.

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"



—¡Hombre! No sabía que estaba aquí la Metro. Chumy Chuméz, en MADRID

## LENTITUD ADMINISTRATIVA

En una entrevista con el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, publicada en "La Voz Social", don Alfonso Vázquez Freite dice:

"Es francamente censurable—me dice—la dilación de los trámites establecidos, por la que se convocaron los cupos, y el retraso padecido para la realización del programa propuesto. La lentitud administrativa es el mayor "handicap" que sufrimos. Ocioso sería extendernos en ello, pues este mal que padecemos no es solamente privativo de nuestra actividad. Lo que ocurre es que como la dedicación de las cooperativas de viviendas es sólo y exclusiva-

mente social y sin ánimo de lucro, pedimos la corrección del sistema.

Señalamos también que es necesario revisar el valor del módulo para la ejecución material, al objeto de atemperarlo a la realidad de los precios de la construcción. De otra parte, las calificaciones de obras y los permisos para las mismas adolecen también de lentitud. Los problemas de orden financiero gravitan también sobre las cooperativas de viviendas y ello sería objeto de un buen espacio, aunque confiamos que vayan salvándose con la importante ayuda del Mutualismo Laboral a las personas que encuadra."

## DIFERENCIAS DE ACTIVIDADES

La izquierda está desunida, eso es evidente; en todos los países las fuerzas revolucionarias y los núcleos clandestinos de la oposición dan el espectáculo público de tirarse los trastos a la cabeza en polémicas, críticas y contradicciones. Algunos se escandalizan por eso; otros se aprovechan y sacan la correspondiente tajada. Sin embargo, es lógico que en la izquierda y en la filosofía revolucionaria haya grupos enfrentados porque se trata de un fermento vivo, algo dinámico basado en la inteligencia, que es una sustancia ajena a los intereses convertibles en dinero inmediato

En cambio, los elementos de la derecha y sus filósofos andan desperdigados todo el día metidos en sus negocios sin preocuparse de hacer un frente común porque para caso de peligro tienen un encargado que se encarama en la tarima y grita: ¡cuidado, que nos roban la viña! Y en una semana toda la derecha está unida.

Vicent, en "MADRID"

## ¿UNA OCASION PERDIDA?

Reproducimos los siguientes párrafos de un editorial de "Ya": "Que las elecciones del martes se han celebrado en un clima general de indiferencia nos parece que sólo puede negarlo quien no las haya seguido de cerca. El hecho es independiente de los porcentajes electorales. Basta, en efecto, con que cualquiera de los que han acudido a votar se pregunte a sí mismo si su actitud interna no ha sido ese desinterés que señalamos ante una elección de la que faltaban las condiciones indispensables para que pudiera despertar ilusiones y suscitar entusiasmos

Esto realza el mérito de quienes han acudido a las urnas, pero obliga a que nos preguntemos, como ya hicimos a raíz de las elecciones de Barcelona, por las causas del desinterés y por los modos de evitarlo.

Desgraciadamente, apenas tenemos qué hacer más que remitirnos a lo que escribimos entonces, porque de la lección de aque-

llas elecciones no se sacaron las consecuencias pertinentes. Se trata fundamentalmente de las rígidas limitaciones impuestas a la propaganda electoral, que, de hecho, han impedido que los candidatos pudieran darse a conocer y que los electores pudiesen elegir entre ellos con pleno conocimiento. Se impedía, por ejemplo, la exposición de las ideas generales de los candidatos sobre los problemas de la nación; pero, ¿hay otro modo de conocer verdaderamente quién es cada cual? Y se ha sustituido la posibilidad de una propaganda auténtica, realizada libremente por cada candidato, propaganda variada, por la monotonía de una presentación uniformada o por abstractas apelaciones al deber de votar, que nada pueden decir si se las desconecta de la persona a la que se va a votar.

Consecuencia: que el gran protagonista de la jornada del martes haya sido la indiferencia. Y esto no puede contemplarse con indiferencia. Nos referimos a las

elecciones para concejales y también a las elecciones para consejeros locales del Movimiento, que prácticamente han pasado inadvertidas incluso para muchos de los que votaron en las primeras. ¿Y es tan cierto que esta vez no nos jugáramos nada? Nada inmediatamente decisivo, como en 1931, desde luego que no; pero sí mucho si consideramos las consecuencias de esa indiferencia.

Se ha perdido una oportunidad de aportar savia nueva a la vida pública, de abrir cauces a vocaciones políticas, de contar con figuras, que no habrían faltado si la regulación hubiese sido más generosa; se ha perdido también una oportunidad de satisfacer esa necesidad número uno del país que es organizar la participación popular en todas las esferas del poder, evitando el peligro de un distanciamiento progresivo entre la sociedad y sus gobernantes. ¿Es todo eso cosa de poca monta?"

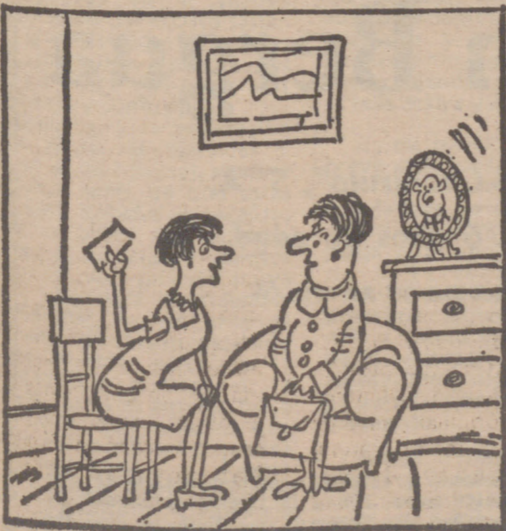
## LA CRITICA SITUACION DE LAS EMPRESAS EDITORIALES

"A las empresas editoriales, a cada una en su proporción, porque no todas se miden por el mismo rasero—escribimos no ha mucho—, les ha cogido de pleno la política "de acordeón" que se sigue con los créditos oficiales. Es decir, para esta industria, que recibió estímulos y créditos de análoga naturaleza, según estimaciones preferentes del Plan de Desarrollo, y que de acuerdo con ellos se expansionó hasta lanzar al mercado 13.041 títulos en 1969, ahora se le niegan, se le discuten, se le restringen los créditos, con tan inesperada dureza que, de no ponerse justo y lógico remedio a la situación, seguramente proseguirá, acentuada, la serie, breve pero ya sintomática, de suspensiones de pagos y de cesación de la actividad en muchas de las empresas de este ramo.

Ni en éste ni en sector otro

ninguno puede aplicarse sin enorme daño, sin perjuicio mayor del que se intenta cortar, el sistema económico de "la ducha escocesa". No es admisible, ni es político tampoco, lanzar a un sector productivo hoy para frenarlo, sin más, mañana. Mucho menos cuando, en trance de expansión estimulada, al decretarse el cierre o la durísima restricción de los créditos oficiales acordados, se está por esta sola medida cerrando, por una lógica quiebra de la confianza, el respaldo de los créditos privados, y se llega incluso a sembrar la desconfianza entre los propios editores sobre la simple posibilidad de su subsistencia empresarial, porque ningún empresario podrá jamás trazarse un plan de acción si no conoce, al menos, con cierta seguridad cuáles van a ser las normas crediticias y las que deberá acomodar la marcha de su empresa."

"ABC"



### LAS TARIFAS ELECTRICAS

—Si no fuera por la nevera, el frigorífico, el aspirador de polvo, la plancha y la cocina, yo me pasaría a las velas.



—Está muy mal. Tiene paralizada la circulación en las principales arterias, con grave riesgo de trombosis.

"YA"



## CANDIDATOS AGRADECIDOS

**EN EL MUSEO ARQUEOLOGICO ESTAN EXPUESTAS CARACTERISTICAS OBRAS DE UNA DE LAS CIVILIZACIONES MAS ANTIGUAS DEL MUNDO**

MADRID, 23. (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El sábado se proclamaron oficialmente los siete concejales por el tercio familiar que ocuparán las vacantes del Ayuntamiento de Madrid. Y como lo cortés no quita lo valiente, en la prensa madrileña, algunos de los aspirantes cuyo número de votos no les ha dado la oportunidad de salir, agradecen la colaboración de las personas que pusieron en ellos su confianza. Tal es el caso de don Manuel Garrido Cara, consejero del Parque de Atracciones de Madrid y uno de los ejecutivos que más se mueven y con mayor eficacia en la capital de España.

### 1971, AÑO DEL JUBILEO COMPOSTELANO

Ha sido convocado un concurso para elegir carteles y el emblema representativo

MADRID, 23.—(Europa Press).— La Subsecretaría del Ministerio de Información y Turismo, ha convocado concursos para la selección de carteles y un emblema representativos del Año Compostelano, según resoluciones publicadas en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Al concurso de carteles podrán concurrir artistas españoles y extranjeros, individualmente y en equipo, y firmas publicitarias de cualquier nacionalidad. No se establecen

limitaciones de altura, anchura, forma o contorno.

Los originales podrán no contener texto alguno o bien alguno de los siguientes u otro similar, a elección del autor: "Año Jacobeo 1971", "Año Santo Compostelano 1971", "Compostela 71. Europa" y "1971 Compostela, Galicia, España". Se otorgará un primer premio de cien mil pesetas y otro de cincuenta mil. El comisario del Año Santo Compostelano podrá adquirir la propiedad de otros originales no premiados.

Candidato por el distrito de Buenavista —donde está el barrio de Salamanca— en el pie que aparece bajo su fotografía en los periódicos, da muy sinceramente las gracias a sus electores que por cierto fueron muy numerosos y casi le llevaron al triunfo. Sin duda alguna les ha tenido que gustar este gesto de cortesía de su candidato. Actitudes estas que se debieran prodigar.

#### ARTE Y CULTURA CHINA EN MADRID

Otra muestra exótica de arte nos llega a Madrid. Antes fue el templo egipcio de Deboh que se está reconstruyendo en el solar del que fue Cuartel de la Montaña. Ahora no es un templo, pero si una gran muestra de piezas del arte y la cultura china. En el museo arqueológico han quedado inaugurada una exposición con las más significativas obras del espíritu del Lejano Oriente.

La finalidad de esta exposición es fomentar el intercambio cultural entre el museo arqueológico de Madrid y el histórico nacional de China, poniendo al alcance del público español las más ricas y características obras de una de las civilizaciones más antiguas. En la muestra pueden contemplarse una selección de bronce que se remontan a los orígenes de la propia historia china, sus formas y técnicas son de gran perfección y van decorados con motivos mágico-religiosos. Ejemplares incomparables de alfarería y cerámica antigua, material que ya usaban los chinos veinte siglos antes de la era cristiana. La cerámica en China tiene tres épocas: negra, blanca y policromada.

No podían faltar tampoco los jades y las lacas, ni las estatuas y figuras de los siglos VIII y IX, que formaban parte de los utensilios funerarios. La exposición queda complementada con pinturas en seda y papel de arroz.

#### MADRID Y LA CULTURA

La vida cultural de Madrid es amplia de contenido, cada día hay exposiciones, conciertos, recitales, conferencias, etc. Últimamente ha hablado el ex-ministro señor Larraz, para clausurar un cursillo en el Instituto de Cultura dirigido por él, sobre "Teoría de la historia". El sentido global de la historia, dijo, a través de tremendas catástrofes y guerras, no es otro que propender a la realización del bien común, aunque sea de una manera parcial. La flecha de la historia apuntó al bien común. He aquí la quinta esencia de la historiaología.

Por su parte, don Manuel González Herrero, abogado y académico de la Historia y Arte de San Quirce, de Segovia, en su conferencia sobre "Fernán Nuñez" como personificación del espíritu de Castilla", destacó entre otras cosas la influencia de los vascos en la formación de la lengua, instituciones y derecho de Castilla, haciendo notar la gran originalidad del pueblo castellano como creador de una lengua y unas instituciones democráticas en las que se demuestra su gran sentido de renovación.

### CURSOS DE INGRESOS EN LAS ESCUELAS SOCIALES

Estarán dirigidos a los aspirantes que no posean el bachillerato

MADRID, 23.—(Europa Press).— El Ministerio de Trabajo ha autorizado a las escuelas sociales a organizar durante el año académico cursos preparatorios de ingreso en las escuelas sociales y ha regulado explícitamente el examen de ingreso en estos cursos mediante Orden que publica en el "Boletín Oficial del Estado".

Los cursos de preparación para el ingreso, con una duración máxima de ocho meses, comprenderán las siguientes asignaturas: lengua y literatura españolas, historia universal y de España, política, económica y social, la edad contemporánea, geografía política y económica y matemáticas, que, por otra parte, serán materia del examen de ingreso.

Estos cursos preparatorios serán potestativos para las escuelas organizadas y tendrán carácter de cursillos especiales. Una vez terminados por el alumno, este sólo deberá someterse a la prueba de redacción prevista en el examen de ingreso general.

En cuanto al examen de ingreso, además de las materias ya enumeradas, podrá incluirse como materias optativas las nociones de filosofía, introducción al estudio del trabajo o tecnología industrial e introducción a la política social. Las pruebas serán orales y escritas.

Como se sabe, los aspirantes graduados sociales en posesión del bachillerato superior u otro título que habilite para ingresar en las facultades universitarias de las escuelas técnicas de superior, tienen acceso directo sin necesidad de examen de ingreso, a las escuelas sociales. Estos cursos preparatorios de examen de ingreso van dirigidos a los aspirantes mayores de años sin título académico.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## D. Demetrio Galán Bergua

MEDICO

Presidente del Consejo de Administración de "El Cachirulo", S. A.

Falleció ayer, día 22 de noviembre de 1970, a los 76 años de edad,

BAJO EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR,

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

### El Consejo de Administración y Empleados,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 23, a las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria, AVDA. DE MADRID, núm. 117, a la iglesia parroquial de San Valero, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", y acto seguido al Cementerio Católico de Torrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Los rosarios se rezarán los días 24, 25 y 26 del actual, a las 7'30 de la tarde, en la citada parroquia.

Pompas Fúnebres ZARAGOZA. San Miguel, 12. - Teléfonos 221790 y 223101



LA HERMANDAD SACERDOTAL RESPONDE A LOS  
OBISPOS DE GUIPUZCOA Y VIZCAYA

# No salimos de nuestro doloroso

## asombro y estupor

"Somos muchos los sacerdotes que deploramos con pena desgarradora cualquier intromisión en la vida política"

● "NUESTRA CONCIENCIA NOS IMPIDE SER COMPLICES DE UN PLANTEAMIENTO DE LAS MAS FUNESTAS Y CATASTROFICAS CONSECUENCIAS"

SAN SEBASTIAN, 23 (Cifra).— Los periódicos diarios de San Sebastián publican la siguiente carta abierta de la Hermandad Sacerdotal de San Sebastián dirigida al Prelado de la diócesis:

"Ha llegado a nuestro conocimiento un escrito conjunto de V.E. y del señor Administrador Apostólico de Bilbao referente a un futuro consejo de guerra en Burgos, acerca del cual ya se habían leído notas sacerdotales en varias zonas e iglesias de nuestra diócesis estos domingos últimos.

Si estas notas sacerdotales nos escandalizaron en sumo grado, así como a un sector inmenso de fieles, porque en el fondo, como decíamos en un escrito que publicó el domingo pasado la hermandad sacerdotal, no son sino un ponerse la iglesia como instrumento al servicio de un partido político y un tremendo ataque contra el poder temporal de la nación, contra su autoridad, salta a la vista el escándalo mayúsculo sin precedentes que esta nota episcopal conjunta nos ha producido.

No salimos de nuestro doloroso asombro y estupor al comprobar con el alma destrozada de pena como las presiones de un determinado sector político implicado además en delitos gravísimos de terrorismo contra la seguridad del estado (presiones apoyadas desde luego por grupos sacerdotales de esta diócesis) han conseguido arrancar a V.E. y al señor Administrador Apostólico de Bilbao este documento que en el fondo, si no en sus frases explícitas, equivale a solidarizarse con ese sector político cuyo matiz separatista y actos terroristas son del dominio público y a socavar la autoridad del régimen y del gobierno de la nación.

Sin entrar en el análisis pormenorizado del escrito saltan en el a la vista conceptos que, en verdad, no pueden por menos que acusar el mayor desconcierto y confusión.

Adelantarse a la realización de un juicio, al ejercicio y dictamen de un tribunal, aludir a unas penas antes de que estas hayan sido dictadas y recaídas sentencia sobre las mismas, anunciar a los cuatro vientos gestiones del todo privadas (cuya estricta naturaleza confidencial es evidente) hechas ante el mismo Jefe del Estado, pidiendo que el asunto pase de la jurisdicción militar a la ordinaria, como si aquella fuese menos justa que esta, lo que equivale a algo así como que sea injusta, refiriéndose a nuestra región y nación, hablar como se hace en el escrito de la violencia estructural (o sea la legislación vigente) equiparándola e igualándola a la represiva, lo cual en el fondo es rebajar la autoridad al mismo nivel de los atentados terroristas o lo que es lo mismo, dar justificación a estos porque la autoridad contra la que se dirigen se lo merece por opresora.

Y luego todo el conjunto y aire del escrito en el que la autoridad del estado sale infinitamente peor parada que los procesados de Burgos, ya que toda la nota es una información sobre gestiones con los razonamientos correspondientes acompañadas de consideraciones y pensamientos donde los prelados vienen a amparar a los procesados frente a la actuación y proceder de la autoridad. La petición de que el asunto pase de la jurisdicción militar a la ordinaria, por que en esta la defensa es más plena que en aquella (o sea porque el procedimiento militar en su criterio no ofrece garantía de justicias), lo demuestra.

Nuestro asombro y estupor crece todavía más porque coincide que esta nota viene inmediatamente después de la oposición tomada por la Santa Sede en este asunto, tan prudente, legítima y exacta, que fue anunciada por el profesor Alesandrini, director de la sala de prensa del Vaticano (según lo han referido los periódicos ayer mismo) con estas palabras: "se pedía al Papa una manifestación no de naturaleza religiosa sino política, cosa que ni el Papa ni la Santa Sede pueden hacer".

Pues bien, las continuas y constantes presiones a que sus firmantes son sometidos han conseguido por fin la publicación de la ansiada nota episcopal que, a nuestro juicio, hace precisamente aquello mismo a lo que se ha negado la Santa Sede: ingerirse en el terreno político, causando graves ofensas al poder temporal de la nación, a la autoridad a la que priva del ímprobo prestigio que ha de tener para el ejercicio de su función, se la desautoriza ante el pueblo (con lo que se socaban sus bases de sustentación) predisponiendo a los súbditos a que pierdan toda confianza en sus gobernantes. Todo lo cual va implícito y se sigue en este documento, el cual de este modo, siembra los gérmenes de la más activa y eficaz subversión.

Es de temer que a esta nota breve y de carácter informativo, anterior al proceso de Burgos, con la que ya de antemano, en cierto sentido, se emplaza y juzga al mismo tribunal que ha de intervenir, le siga el documento magisterial y doctrinal extenso que aborde más a fondo este tema después de la celebración del juicio y de su resultado, según la táctica que grupos sacerdotales han propuesto.

Así el tremendo embrollo en que nos iremos metiendo será cada vez mayor y las tinieblas nos envolverán cada vez más espesas.

No vamos a extendernos más, pero antes de terminar deseamos al señor Obispo hacerlo constar:

1.— Invocando la sana libertad y el pluralismo de opinión que autoriza el Vaticano según permita V.E. Le digamos

que no todos sus sacerdotes están conforme con la doctrina y actitud de la nota a que nos referimos. Muchos son los que deploramos con pena desgarradora cualquier intromisión en terreno político con enorme daño para la autoridad y para la propia Iglesia. No se trata ya de cooperación de la iglesia en el Estado, como enseña el Vaticano II, sino de flagrante oposición de aquella con este.

2.— Esta hermandad sacerdotal no yace en el puro anonimato. Conoce V.E. su real existencia, así como sabe de hecho su vida, los nombres y personas de sus principales miembros. Hemos hablado alguna vez de ella con V.E. que nos preguntó por el número de sus participantes, asumimos plenamente la responsabilidad de nuestros actos colectivos, como

tal hermandad que estamos dispuestos a rendir cuenta de ellos a V.E. si somos requeridos.

3.— Lamentamos que nuestras apreciaciones, muy alegre y fácilmente, sin justificarlo ni probarlo, sean tachadas de pasión y de verdades a medias. Esta afirmación que nos parece gratuita se podría retorcér y volverla contra la misma nota que venimos refiriéndonos.

4.— En estas líneas, como en todo nuestro proceder, no vea señor Obispo, insumisión ni insubordinación alguna, sino tan solo el grito desgarrador de nuestra conciencia que nos impide ser cómplices de un planteamiento a nuestro juicio erróneo y de las más funestas y catastróficas consecuencias. Nos mueve únicamente el deseo de rendir así el mejor servicio a la Iglesia y a V.E. misma.

## AL MAGISTERIO DE ZARAGOZA Y PROVINCIA

Del 30 de noviembre al 5 de diciembre, comenzará un Cursillo para el magisterio primario, patrocinado por la Caja de Ahorros de la Inmaculada y Editorial Teide, S. A., con la asesoría de la Inspección Técnica de Educación General Básica.

Versará sobre «Las áreas de expresión matemática y lingüística en la Educación General Básica». Para desarrollar estos temas se desplazarán desde Barcelona doña Carmen Pleyán y doña María Deschamps, ambas conocidas expertas en el ámbito nacional, como lo demuestran sus obras actuales, editadas por Teide.

La matrícula para este Cursillo será gratuita y deberá hacerse en cualquiera de las oficinas que la Caja de Ahorros de la Inmaculada tiene en Zaragoza y provincia. Pudiendo realizarse por correo haciendo constar los datos personales y centro donde se ejerce. La matrícula será desde el día 23 al 28 del presente mes, ambos inclusive.

El lugar donde se celebrará dicho Cursillo será: Salón de Actos del COLEGIO DE LAS MADRES ESCOLAPIAS, sito en calle Teniente Coronel Valenzuela, 4, y dará comienzo a las seis y media de la tarde. Podrán asistir a él los maestros de la capital y barrios y aquellos de los pueblos que puedan desplazarse sin perjudicar sus respectivas clases.

Posteriormente, la Caja de Ahorros de la Inmaculada tiene previsto desplazar un especialista a cada uno de los Centros de Colaboración que la Inspección señale y que oportunamente se dará a conocer con objeto de que esta aportación llegue a todo el magisterio de la provincia.

## INTERRUPCIONES EN UN TEMPLO DE BILBAO

EN GUERNICA Y ALGORTA ALGUNOS GRUPOS SE ENCERRARON EN LA IGLESIA

BILBAO, 22 (Cifra).— Durante el día de hoy, en todas las misas celebradas en la diócesis de Bilbao, se leyó la carta conjunta de los obispos de San Sebastián y administrador apostólico de Bilbao.

En una de las iglesias de Bilbao, la de la Residencia de los Padres Jesuitas, al comenzar la lectura, un hombre se levantó y dijo: "venimos a oír misa". Otros fieles clamaron en voz alta "tiene razón", pero el sacerdote contestó que su obligación era leer la carta, aunque sea español y ex-combatiente.

Según noticias llegadas de Guernica, unas sesenta personas permanecieron anoche en una iglesia al terminar las misas y permanecieron en ellas hasta mediodía de hoy.

También en Algorta (Guecho), unas ciento cincuenta personas permanecieron en la parroquia de San Nicolás de Bari desde la una de la tarde hasta las siete y media.



EL LIGNITO NO  
DEBE SER LA  
CENICIENTA  
DE LOS  
CARBONES

Santiago  
Ainsa  
GOMEZ

**E**STOS meses de acentuada sequía, que tan graves daños ha causado al campo y a la ganadería española, habrían tenido una mayor repercusión en la zona industrial del N.E. español al ser insuficiente la producción de energía generada por las centrales hidráulicas y de fuel-oil, lo que hubiese acarreado perjuicios notorios al tener que soportar restricciones en el suministro eléctrico, las industrias ubicadas en esta rica zona de nuestra patria.

Una vez más, los vilipendiados lignitos turoloenses han salvado esta coyuntura, logrando con las centrales térmicas de Aliaga, Escatrón y Escucha y contando con las grandes reservas de menudos acopiados en sus parques de carbones a lo largo de muchos años, suministrar la energía necesaria que ha permitido que en la Comisión Económica del Gobierno anuncie el Ministro de Industria que por ahora no ha de haber restricciones en los suministros eléctricos.

También a este respecto. UNESA en su informe sobre la situación eléctrica del país, dice que las perspectivas para los próximos meses son optimistas siempre que las centrales térmicas puedan disponer del combustible



Teruel y sus lignitos nos están salvando de una catástrofe

SIN NUESTRAS CENTRALES TERMICAS, LA SEQUIA NOS HABRIA DEJADO SIN FUERZA MOTRIZ Y SIN LUZ

necesario para funcionar a plena carga. ¿Qué indica la mencionada condición? Que ha llegado la hora de que los grandes stocks en los parques de las centrales térmicas a carbón, sean financiados por el Estado, ya que la boyante producción térmica a carbón, no es más que el resultado de estas medidas previsoras y del esfuerzo financiero de las Empresas al ir acumulando esos cientos de miles de toneladas, que indefectiblemente han de hacer su papel en el ciclo meteorológico de años secos.

Por ello nuestra aseveración de que estos stocks, que han sido exclusivamente financiados por las Empresas son los que han salvado la situación actual.

Como datos de actualidad, podemos señalar que la producción española de energía fue en el mes de Octubre, de 4.813 millones de kilovatios-hora, o sea el

10,77 por 100 más en relación con igual mes del año anterior. Las centrales hidráulicas solo generaron 1.379 millones de kwh en Octubre, con descenso del 38,02 por 100 respecto al año anterior. Las térmicas tuvieron 3.434 millones de kwh, la más alta cifra alcanzada hasta ahora en este tipo de centrales. Comparando con Octubre de 1969 consiguieron un aumento del 61,98 por 100. La energía hidráulica fue solo el 40 por 100 de la térmica.

En todo el mundo, la corriente actual es la de la construcción de grandes centrales térmicas y España no debe en ningún momento alejarse de la misma, por ejemplo hemos leído en una revista económica que en la Alemania del Este, en Cottbus se vá a construir una central térmica de grandes dimensiones para la quema de carbones bajos, con potencia de 4.200 Mw. en 12 grupos. En Teruel las minas son la

base de toda la economía provincial y no se puede alegrarse, por una visión limitada del problema, tomar medidas restrictivas en su explotación ya que la inercia característica de las mismas no permitiría en un momento dado, como ahora, responder a unos consumos de centrales al tope de su utilización, por lo que, volvemos a insistir en que no puede ser mejor la política de stocks que han venido desarrollando las Empresas y sugerimos que el Gobierno debe hacerse cargo de estos capitales circulantes que ahora gravitan sobre la economía de las Empresas extractoras de carbón pero que están como centinelas alertas ante estas contingencias meteorológicas a las que nuestra patria con su climatología está más sujeta que ninguna otra nación.

Si en los presupuestos del Estado se invierten grandes cantidades de dinero, en mantener un Ejército que ha

de salvaguardar nuestra integridad territorial en posible contingencia bélica ¿porqué no se ha de emplear una cantidad empleada en combustibles de reserva en centrales que sirva para ocasión catastrófica como ha sido la sequía que padecemos y que tarde o temprano sabemos que se ha de repetir?.

Señores de la Comisión Interministerial que estudia la problemática de la extracción y del lignito:

Creemos que ya es hora que el lignito deje de ser la cenicienta de los carbones.

Que sea un trato justo que se le dé, como corresponde a la importancia de sus reservas de producción y que reconocido el gran papel económico y social que ha hecho a la economía nacional, sirviendo salvavida en esta ocasión que las restricciones hubieran sido tan gravosas a la industria nacional.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**D. Demetrio Galán Bergua**

PRESIDENTE DE LA AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Falleció ayer, día 22 de noviembre de 1970, a los 76 años de edad,

BAJO EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR,

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

La Junta Directiva y Socios de la Entidad,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 23, a las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria, AVDA. DE MADRID, núm. 117, a la iglesia parroquial de San Valero, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", y acto seguido al Cementerio Católico de Torrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Los rosarios se rezarán los días 24, 25 y 26 del actual, a las 7'30 de la tarde, en la citada parroquia.



Ayer a las tres de la tarde

# FALLECIO EL JOTERO MAYOR DE ARAGON

LA JOTA QUE ABRE SURCO:

## Demetrio Galán, muerto

Por José María ZALDIVAR



**D**EMETRIO Galán se nos murió ayer tarde. Y digo que se nos murió, porque su vida fue mucho de nuestra vida; justo es que su muerte sea un poquito de nuestra propia muerte. En realidad, Demetrio murió para los aragoneses en aquellos actos que en su honor celebramos hace unos meses: en la salve del Pilar, que la hicimos prolongación humana desde el Camerín hasta el sillón del aragonés enfermo. En aquel testamento oral que escuchamos en el Principal, verdadera lección de consejos con calor de calibo y templanza de cadiera; en su adiós tras del yantar en "El Cachirulo", cuando en reposo los manteles y apurados los últimos vinos dulcillones del terruño, sus manos mantuvieron su simbólico garrote de mayoral y el pañuelo se anudó más amoroso sobre su cabeza.

Después de todo esto... Demetrio Galán ha vivido su vida interior en la más dura y dolorosa de las pruebas humanas, en la más hermosa de las renunciaciones, en el más aleccionador temple espiritual. La enfermedad, que comenzó en ronda traidora, concluyó por hacer suyo aquel cuerpo noble. Sobre sus afanes de vivir, su plenitud de alma de saber confortarse y esperar. En verdad que durante los últimos meses no ha vivido la materialidad del cuerpo, sino el chisporroteo maravilloso del cándil inagotable, proyectando una luz que jamás olvidaremos. Recuerdo que acudía a verle una tarde, en compañía de mosen Juan Antonio Gracia. Yo tengo que agradecer a un cura aragonés el testimonio fiel de lo que ha sido la larga agonía de Demetrio Galán. Junto al lecho, Demetrio guardaba el "cachirulo" de honor que se entregó a la Virgen hace tiempo; Demetrio me decía que aquello era como si el manto de la Virgen lo estuviera cubriendo. Me habló de su fe y de su mañana; su fé tenía un rasgueo peculiar, con el calor que los viajeros tañadores saben despertarse los humos dormidos de las cuerdas. Su mañana era el atisbo profundo y sincero de una ronda inacabable. Por eso, que Demetrio —que tuvo muchas horas de sufrir y al momento supremo la gracia de morir en un solo suspiro— más que maestro de la Jota, más que su paladín, más que médico de caridades inagotables, más que poeta de su tierra, haya sido la luz de Cristo que jamás se apaga allí donde los hombres —en el camino de la vida— saben poner el corazón: Ese es el gran ejemplo de Galán: saber morir rezando. Y ese fuerte engarce a la verdad divina: que Dios no desampara nunca a los que hacen el bien y saben entregarse a los demás, sin medir el rebasar de nuestro humano vaso.

Demetrio me habló también de lo aragonés: "No dejes nunca de amar todo esto que amamos. Que no mueran nuestros pueblos, nuestra Jota, nuestra manera de ser. El alma, Vigía, el alma siempre sobre ellos. Aragón... Aragón, siempre..."

Por este Aragón, por este pueblo bueno, por estos rincones de nuestra tierra aragonesa, por esta Zaragoza popular, sincera, eternecida, jubilosa, que jamás falta cuando se le llama a rebato de corazón, yo quiero decirlo junto al cuerpo, todavía presencia humana ante nuestros ojos, de quien tanto amó al verdadero pueblo aragonés, que ese testamento del gran quijote de la Jota no acaba en una simple lectura sentimental. Aragón sabrá contar siempre con él, como con su obra gigantesca, donde se resume la historia de nuestro pueblo que canta y baila y poetiza y vibra con la Jota. Es ahora cuando Demetrio va a vivir con nosotros. Porque su muerte abre paso a una acción decisiva para que Aragón no muera. Aragón necesita de una jota vibrante, inacabada y pródiga. Aragón necesita volver con sus palabras de siempre a reemprender su camino. La sinceridad y el ímpetu, la reunión cordial y el alma por encima de toda envidia. Por Dios, no pretendáis alzar lo aragonés tan sólo con el frío de los números; dad a los números la ternura popular del hogar encendido y el airón fustigador del cierzo de verdades. Que los números son para los hombres; y son los hombres quienes han de mover a golpe de alma lo inerte de las cosas.

Creo así interpretar aquel afán que se nos ha ido. Para los que hacen remilgos de ciertas exteriorizaciones baturras, les diré que Demetrio Galán de nombre y galanteador de su pueblo quiso buscar siempre, ahondado en lo popular, la verdad aragonesa.

Y así murió con ella: a las tres de la tarde, como Cristo. Sobre la cruz de sus agonías y dolores, a una sola expiración para quedar después dormido. Sobre su cabecera el pequeño manto de la Virgen. Y en las manos, a falta de viñuela, la otra verdad suprema para el tránsito: un crucifijo.

Que Zaragoza y Aragón sepan, ahora, comprender lo que fue en vida y muerte un hombre que hace historia de su pueblo.

## MAGNA CONCENTRACION EN LA PLAZA DEL PORTILLO

Después de los funerales que tendrán lugar en la Iglesia parroquial de San Valero, a las cuatro de la tarde, habrá una concentración en la Plaza del Portillo donde Zaragoza le dará el adiós definitivo a su Jotero Mayor, donde estarán todos los representantes aragoneses de la Jota escrita con mayúscula y todos sus amigos: "Los hombres de "El Cachirulo" por él fundado, los de la Agrupación Artística Aragonesa, por él presidida con tanto amor; los "Amigos de la Jota", todos los que tanto le deben y tanto le recuerdan. Y en esta concentración del adiós a don Demetrio Galán en la Plaza del Portillo, la Jota, más recia y más viva que nunca, estará presente y junto a su mejor paladín, aquél que alguna vez glosara y cantara y sintiera aquella copla que decía así:

El día que yo me muera  
al sacarme de la Iglesia  
quier que después del Requiem  
canten Jota Aragonesa.

AYER, sobre las tres de la tarde, falleció en su domicilio de la Avenida de Madrid Don Demetrio Galán Bergua. La noticia de su muerte se extendió rápidamente por Zaragoza y a su casa para testimoniar el pésame subieron muchos zaragozanos, entre ellos nuestras primeras autoridades, quienes quisieron estar junto a sus familiares en estos momentos de dolor. Allí acudieron todos los amigos de don Demetrio para dejar sus firmas de pésame y sus tarjetas.

La luctuosa noticia fue transmitida a toda España por las Agencias Informativas y comenzaron a llegar los telegramas de todas las partes.

La muerte de Don Demetrio Galán Bergua ha sido precedida de una agonía de 16 meses. Ultimamente, aunque reconocía a todos y agradecía las visitas de sus amigos en realidad ya puede decirse que no estaba con nosotros. Su recia humanidad se había reducido al peso de 30 kilos. Aunque don Demetrio estaba con nosotros ya se nos había ido.

Los telegramas recibidos desde todas las partes de España se cuentan por centenares. Muchos de ellos, a las doce de esta mañana aun no han podido ser abiertos. Se presiente para la hora de su entierro una máxima manifestación de dolor pues son muchos los que han anunciado estar aquí para darle su adiós definitivo.

En Zaragoza la noticia cundió rápidamente y como decimos fueron muchos los que subieron hasta su domicilio para dar su pésame a la familia. Unos por las emisoras de Radio en sus casas, otros abandonaron el campo de fútbol cuando tuvieron conocimiento del fallecimiento para acudir a dar el pésame a sus familiares.

El Gobernador Civil, el Alcalde de la Ciudad y los presidentes de muchas entidades zaragozanas subieron a primeras horas de la tarde a dar su condolencia a la familia. Esta mañana las tarjetas se amontonaban dobladas sobre la mesa de las firmas y las rúbricas se sucedían constantemente con la presencia de todos los que allí acudían.

Dentro del seno de la familia de don Demetrio Galán todo es dolor. Muchos de los telegramas aún no han podido ser abiertos y hay noticias de que de toda la región aragonesa van a desplazarse representaciones para acudir al entierro.





**ZARAGOZA VIVA**



**L**A Jota está de luto y con ella Zaragoza. Ha muerto el mejor de los jotos. El que mejor la dijo sin tener voz para cantar la Jota. El que más la sintió y la conoció. El que con su libro levantó a la Jota el mejor monumento de la Jota. Demetrio Galán ha muerto. ¡Viva la jota!

Se muere, por presentida, no ha sido menos dolorosa y a su casa de la Avda de Madrid ayer se llegaron muchos zaragozanos para testimoniar la condolencia a su familia. El Gobernador Civil, Alcalde de la ciudad y los directivos de muchas entidades, subieron hasta su casa para testimoniar su pésame. Y hoy, con el adiós definitivo de Aragón a don Demetrio, la Jota se hará oración y llanto en la garganta de los jotos que la recen para él.

Luto en el corazón de Zaragoza con la muerte del Doctor Galán Bergua. En la Agrupación Artística —entidad de la que don Demetrio era su alma y Presidente— todo era dolor esta mañana. Y en Los Amigos de la Jota. Y en El Cachirulo. A su entierro y funerales vendrá, por todos los caminos, la Jota de Aragón. Llegarán los de Albalate y los de Huesca. Las jotas de Tauste enlutarán las flores de sus mantones para decirle adiós. ¡Toda la Jota se pondrá en pié para decirle adiós a don Demetrio!

Hoy en Zaragoza solo hay lugar para el dolor con el adiós a su joto mayor. El resto de las cosas poco importa. Mañana la ciudad seguirá en pié viviendo como todos los días, pero hoy solo vive para el dolor que acaba de enlutar la copla de la Jota.

Ha muerto el mejor de los jotos. El que mejor dijo la copla sin tener voz para poder cantarla. El que más la sintió, la amó y la conoció. El que con su libro levantó a la Jota el mejor monumento de la Jota. Demetrio Galán a muerto. ¡Viva la Jota!

B.

## HA MUERTO

### D. JUAN FRANCISCO ESPONERA ANDRÉS

Al cerrar esta edición nos comunican que acaba de fallecer Don Juan Francisco Esponera Andrés, Procurador en Cortes y Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza. La noticia causará gran impresión en todos los medios de la ciudad, tanto civiles como militares —ya que en este último ramo, era coronel— dada la gran simpatía que se granjeó por sus maravillosas cualidades humanas y profesionales.

## JUZGADO DE GUARDIA

### FUE A COMPRAR UN AUTOMOVIL

Pero decidió "adquirir" un bolso

**M**IRE, señorita, yo soy un hombre convencido por las razones que usted me da y que comparto totalmente. Y conste que no es por pura galantería, sino por convencimiento. El Simca 1.200 se lo he dejado para el chico mayor y a ahora quisiera adquirir un coche más en consonancia con mi categoría social.

—De acuerdo, caballero. En nuestra exposición hallará usted un vehículo bien acorde con usted mismo ¿Qué le parece aquél "Jaguar"?

—Bueno, ese es el coche de mis sueños; pero señorita, como usted comprenderá los coches hay que pagarlos y mi cuenta corriente no está para aventuras de esta índole.

—Y aquél Simca azul, ¿qué le parece? Es elegante, es sencillito, es mono...

Usted disculpe, señor. Suena el teléfono. Con su permiso.

—¡Pues no faltaba más! ¡Atienda usted la llamada, señorita. Y si mientras tanto usted tiene la bondad de indicarme donde se encuentran los servicios...

—Allí, en aquella puerta de la izquierda, al fondo.

Muy amable y muchas gracias.

—Si. Dígame. ¡Ah, es don José! Si, hable, le atiende y tomo nota.

En un establecimiento de nuestra ciudad dedicado a la venta de automóviles, entró un señor de 40 o 45 años, bien portado, preguntando precio de algunos coches diciendo que pensaba adquirir uno de ellos. Atendió una señorita encargada dándole cuantos detalles precisaba. Y, mientras el cliente y la vendedora estaban en plena conversación, sonó el teléfono, tomándolo la joven.

Y fue en este momento cuando el "cliente" preguntó por los servicios y se fue a ellos, mientras la dependienta del establecimiento atendía la llamada telefónica. Una vez acabada la conferencia volvió a la tienda el presunto comprador de "un coche a la medida" que volvió a interesarse vivamente por el determinado coche, a la par sufriendo un aspecto económico, quedando en volver al día siguiente con su señora para adquirirlo.

Después de haber salido el "caballero" sospechando la joven por la actitud del señor miró su bolso comprobando que del mismo había desaparecido cierta cantidad de dinero estando segura de que fue el raro "cliente" que lo sustrajo mientras hablaba por teléfono o en el momento de ir a los servicios. Motivos por los que la joven ya perdió toda esperanza de que el "cliente" volviera al día siguiente a comprar un automóvil.

### EL CARTERO Y LOS CELOS DE DOÑA PAULA

Discutieron porque no quiso entregarle en mano una carta dirigida a su marido

**H**AGA usted el favor de darme en mano esa carta que va dirigida a mi marido.

—¿Y cómo sabe usted que yo llevo una carta a nombre de su esposo?

—Porque me lo estoy oliendo y por lo que a usted nada le importa. Démela. Y déjese usted de esas monsergas de si la correspondencia es sagrada o no.

Para un marido nada puede haber tan sagrado como su esposa y esa soy yo.

—Pues lo siento, señora, pero no puedo darle a usted la carta en mano.

Lo tenemos prohibido. Para eso están los buzones.

—¡Es usted un bobo, un tonto, y un idiota! ¡Y un grosero con gorra! ¡Eso!

—Tenga usted cuidado con lo que dice. Que yo también puedo decirle a usted que es una gruesa.

—¿Yo una gorda? ¡Esto es inaguantable! ¡Voy a ir a Correos y lo denunciaré. Y si en Correos no me oyen, iré a otro sitio donde sí me oigan!

Un cartero iba repartiendo la correspondencia mañanera por los buzones de los portales a él encomendados, cuando una vecina, en la calle, le pidió que le entregara una carta que iba dirigida a su marido. El cartero negó a sus deseos, alegando que no podía entregar la correspondencia en mano, por obligación era depositarla en los buzones y así se armó Troya.

Según el cartero la mujer lo insultó con mucha sorna y, según declaró la señora, fue ella la insultada por el cartero.

—Sí, señor. Me llamó gruesa y yo, de gorda nada.

EXPRESS/003.



### En el Colegio Mayor Miraflores

### MAÑANA APERTURA DE CURSO, CON LECCIÓN INAUGURAL DEL PROFESOR ESCUDERO

actividades culturales (seminarios, coloquios, etc.) pero será a partir del Acto Académico de Apertura de Curso, cuando tengan lugar las conferencias públicas que todos los años se organizan desde ese centro universitario.

Con motivo de dicho acto, D. José Antonio Escudero —conocido aragonés— dictará una Lección Magistral sobre el tema "La evolución histórica del Derecho Penal".

D. José Antonio Escudero nació en Barbastro en el año 1936. Estudió Derecho en las Universidades de Navarra, Zaragoza, Santiago y Madrid, donde se doctoró con Premio Extraordinario. Dedicado a la Historia del Derecho; fue profesor adjunto en la Facultad de Derecho de Madrid hasta 1969, año en que se incorporó al claustro madrileño tras

concurso-oposición que obtuvo por unanimidad.

Ha ampliado estudios en las Universidades de Bonn, Viena, Gotinga, así como en el "London School of Economics and Political Science" de la Universidad de Londres.

Es autor de numerosas monografías relativas a la historia jurídica. Fue Premio "Román Rianza" de la Facultad de Derecho de Madrid y Premio "Menéndez Pelayo" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas por su libro "Los Secretarios de los Estados y del Despacho" (cuatro volúmenes, relativo a la génesis del régimen ministerial) que fue galardonado en 1969 con el Premio Nacional de Literatura. En la actualidad es, además, Vicesecretario General de la Universidad Internacional de Santander.

LUNES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1971





Informan: Luis GRANELL y Carmelo ROMERO

### SORTEO DE RECLUTAS EN "SAN LAZARO"

Día 22, 10'30 m. Comienza el sorteo de los reclutas del reemplazo de 1970 en el Cuartel de San Lázaro. Ansiedad y expectación en todas partes. A media mañana se conoce ya el resultado. Desde el 542 hasta el 667 irán a Africa. El total de reclutas sorteados fue de 3.536.

Luego, ya se sabe, gritos, canciones, bailes... Espontáneos en unos, los que quedan. Provocados por el vino los otros, los que se van. Aunque los viajes y el turismo estén de moda, a nuestros jóvenes no les apetece tostarse al sol de Sahara.

### MUERE DON DEMETRIO GALAN

Día 22, 3t. En su domicilio de la Avenida de Madrid muere D. Demetrio Galán Bergua. La noticia difundida muy pronto por la emisora de radio, cae como una bomba en la ciudad. La jota de su vida quedó cortada aquí, pero todavía se escuchará su eco durante mucho tiempo.

### MADRID CINCO, ZARAGOZA CERO

Día 22, 7,30 t. La Romareda está con muy poco público, milagros de la tele y el frío. Los "hinchas" esperan un milagro de los once jugadores que saltan al campo. El milagro no llega. El equipo aragonés pierde por 5 a 0. A la salida decepción y malas caras. Pero, ¿cabía esperar otra cosa?

### ¡A VACUNARSE TOCAN!

Día 23, 10 m. Comienza la campaña de vacunaciones infantiles en la Jefatura Provincial de Sanidad. Hasta sus instalaciones de la calle de Ramón y Cajal comienzan a llegar numerosas madres con sus niños para que sean inmunizados contra la difteria, el tétanos, la tosferina y la poliomielitis. La campaña durará hasta el 12 de diciembre. Desde luego es un poco tonto el recomendar a las familias la conveniencia de vacunar a sus hijos, pues los beneficios son evidentes, pero lo hacemos.

### INCESANTES TESTIMONIOS DE PESAME

Día 23, 12 m. En el domicilio de don Demetrio Galán están recibiendo numerosos testimonios de pésame de toda España y de casi todos los pueblos de Aragón.

Son también muchas las coronas de flores que se reciben. Se está organizando un acto magno para esta tarde, después de los funerales en la plaza del Portillo.

### CENA EN HOMENAJE AL DOCTOR UCAR



El próximo día 27, viernes, un grupo de amigos ofrecerá una cena en homenaje al Dr. Santiago Ucar, jefe del Servicio Regional de Neurocirugía de la Seguridad Social, con motivo de haber sido nombrado recientemente Director del Centro de Traumatología y Rehabilitación de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza. Esta cena tendrá lugar en el Cachimulo, a las 21,30 horas.

Quien desee asociarse podrá recoger la tarjeta hasta las 14 horas del mismo día 27 en la Jefatura Provincial de Servicios Sanitarios (Paseo de María Agustín), en la Residencia Sanitaria José Antonio y en el Cachimulo.

Firman la convocatoria: E. Alfaro, L. Azúa, F. Casamayor, A. Gasca, M. Horno, R. Malumbres, F. Molinero, E. Mut, J.L. Nerin, J. Otal, M. Ruiz Echarri, F. Solsona, C. Sueiro, M. Temiño y A. Val Carreres.

### MAÑANA DE BOSTEZOS

Día 23, 0'00 horas ZARAGOZA, 23. ("ARAGON/exprés").— Las mañanas del lunes tienen caras largas, de sueño, o de cansancio. Tras un día de asueto, libre como se dice ahora —ya hasta a los días se les denomina libres— hay que emprender con el cotidiano y rutinario trabajo.

Tras una noche en el "tubo", una tarde en el cine o en el fútbol, no sienta nada bien el mañanero despertador. Se reniega en voz baja y en voz alta de la suerte de cada uno, con los ojos medio cerrados se coge el bocadillo, y entre bostezo y bostezo, paso y paso, a la fábrica, a la oficina o al colegio.

Mañana de lunes vestida de un sol frío y de un sueño y vacío irremediables.

Las estadísticas reflejan que el hombre rinde menos en su puesto de trabajo, las mañanas del lunes. Tal vez no influya tanto el cansancio corporal —lógicamente debería ser descanso corporal— producido por el domingo, como la ruptura cotidiana, y lo machacoso del volver a empezar que supone un día de asueto. El lunes, supone tras un salto, un volver a empezar, un reencontrarse con lo cotidiano, y eso a casi nadie sienta bien.

Caras de bostezo, de aburrimiento, de un cansancio-hastío prolongado para una vez en la fábrica o en el puesto de trabajo que sea, animarse hablando de tal o cual bailarina que se vió el domingo, o de los goles que se marcaron —en este caso para el Zaragoza, que no se marcaron y se recibieron— o simplemente de tal o cual película. Mañana de lunes vestida primero de bostezos, y luego de una conversación prolongada.

Las mañanas del lunes, son en verdad, menos rentables para los empresarios.



### LA FACULTAD DE CIENCIAS ABIERTA DE NUEVO

ZARAGOZA, 23 ("ARAGON/exprés").— Como estaba previsto, la Facultad de Ciencias ha abierto de nuevo sus puertas. Los alumnos han asistido con normalidad a las clases y laboratorios y no se ha producido ninguna alteración del orden.

En diversos cursos se celebraron reuniones de alumnos para discutir la postura a tomar ante la reapertura de las clases.

Cuarto curso de Derecho ha elaborado un documento de 12 folios en el que se hace un estudio del Anteproyecto de Estatutos de Autonomía.

### LA FACULTAD DE VETERINARIA EN PARO ACADÉMICO

ZARAGOZA, 23 (A.E.).— Hemos recibido de la Asociación de Estudiantes de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza la siguiente nota:

Es un hecho cierto y lamentable que, a lo largo de los últimos quince años nuestra profesión veterinaria está sufriendo los ataques más repulsivos, no solo en lo que representa nuestro campo de actividades profesionales, sino la discriminación que sufren nuestro veterinarios por parte de la Administración.

Con unos fines nada concretos la Administración está elaborando un Programa, cuya muestra podemos observar en la ratificación del nuevo Plan de las Escuelas Técnicas superiores de Ingenieros Agrónomos, por el cual se capacita a estos a desempeñar funciones en

competencias que hasta el momento actual eran pura y exclusivamente veterinarias.

Por otra parte, ante tal actitud de la Administración, nuestros representantes a todos los niveles han llevado a cabo una actuación política en beneficio de sus propios "intereses personales" y no como era su deber de defensa de la profesión veterinaria, a la cual con su ineficaz actuación están sumiendo en una situación delicada que atenta contra su futura integridad y existencia.

Ante esta situación de desprestigio y marginación los Estudiantes de Veterinaria hemos tomado la decisión de suspender las actividades académicas a partir del día 16 y por tiempo indefinido, aún conociendo el perjuicio que esta actitud ocasiona a nuestra formación".

De Zaragoza a Pau:

### "LOS VUELOS DE LA AMISTAD"



Zaragoza y Pau, ciudades amigas, pronto van a encontrarse aquí y allá, en un cine, en un bar, en un casino... merced a la inauguración de unos estupendos vuelos "charter", denominados "de la amistad".

El sábado último, para dar a conocer a las autoridades de Zaragoza esta iniciativa, se trasladaron desde Pau a nuestra ciudad Monsieur Paul Berrier, director de aquel Casino, ostentando la representación del Alcalde de Pau y el Director de la Agencia "Havas", Monsieur Leturmy.

En el Hotel "Corona de Aragón" ofrecieron un "cocktail" informativo al que asistieron el Alcalde de Zaragoza, el Presidente de la Diputación y el Delegado de Información y Turismo. La Agencia de Viajes "Marsans", designada como enlace en Zaragoza de estos "Vuelos de la Amistad", estuvo representada por el señor De Miguel. Con esta feliz iniciativa se trata de acercar más y más, esta vez por las rutas del aire, a las regiones aragonesas y del Bearn. El primer vuelo tendrá lugar de Zaragoza a Pau el día 30 de enero, que ofrece a los primeros viajeros un programa muy atractivo y lleno de alicientes preparado al efecto.

(Foto García Luna)



# Mercenarios blancos invaden Guinea

MENSAJE DEL REPRESENTANTE DE LA O. N. U. EN CONAKRY:

## SITUACION MUY SERIA

NACIONES UNIDAS, 23 (Efe-Reuter).— Se celebró anoche una sesión de urgencia, convocada por Guinea que pidió el envío de tropas patrocinadas por las Naciones Unidas para rechazar "un ataque armado de fuerzas portuguesas".

Portugal, antes del comienzo de la reunión, negó categóricamente semejantes cargos.

### SITUACION "MUY SERIA"

El secretario general U Thant, leyó al Consejo el texto de un mensaje del representante de las Naciones Unidas en Conakry —un oficial francés, Roger Polgar—, quien describe la situación como "muy seria", pues dice que vio personalmente a cuatro embarcaciones de las que desembarcaban hombres, también que aviones de combate volaban sobre la capital.

En el mensaje se decía además: "Debido al fuerte tirotero alrededor de mi residencia —afirmaba el representante de la "ONU" no puedo visitar al personal de las Naciones Unidas. La situación es muy seria y justifica que se tenga en cuenta".

La radio de Conakry oída en Abidjan afirma que los mercenarios capturados dicen que la fuerza invasora es de unos 300 hombres desembarcados de seis embarcaciones.

### SUBVERSION INTERNA

A los mercenarios se le encomendó la captura de los objetivos militares de la capital de Guinea y la ocupación de las bases aéreas, a fin de que luego pudieran aterrizar tropas de refuerzo, exclamaba la referida emisora.

Dijo también, que los invasores eran apoyados por habitantes de Conakry que fueron advertidos con antelación y se les indicó que debían llevar en el brazo izquierdo una banda verde para su identificación.

El presidente de Guinea Sekou Toure, dijo en una emisión de la radio de Conakry: "Cientos y cientos de mercenarios europeos de varias nacionalidades se encuentran en la ciudad".

En Dar Es Salaam, el presidente Julius Nyerere de Tanzania envió por telégrafo un mensaje de simpatía y apoyo al presidente Toure.

### MERCENARIOS BLANCOS

El presidente Toure, jefe del Estado de Guinea desde que este país alcanzó la independencia de Francia en 1958, sostuvo el mes pasado, que mercenarios blancos y apátridas africanos se estaban entrenando en campos de la Guinea portuguesa para proceder a su ataque.

El 3 de octubre, Guinea, formuló este mismo alegato ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, y en el mismo mes el presidente Toure anunció la detención en Guinea de tropas mercenarias extranjeras entrenadas en la Guinea portuguesa por el francotirador Jean Schramme, antiguo jefe mercenario belga del Congo.

Para este mes de noviembre se planeaba un golpe contra este régimen y sus dirigentes se encontraban en la Guinea portuguesa y en la ciudad senegalesa de Djourbel, señaló el presidente Toure en aquellas fechas.

## U THANT CONFIRMA LA PRESENCIA DE TROPAS EXTRANJERAS EN GUINEA

NACIONES UNIDAS, 23 (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, confirmó ayer la presencia de tropas extranjeras en Guinea, en una declaración ante el Consejo de Seguridad convocado anoche en sesión de emergencia.

Ante los quince miembros del Consejo que después de dos horas de discusiones privadas se reunieron finalmente a las 02,00 de esta madrugada, el secretario general declaró que había recibido confirmación directa del representante de desarrollo de la ONU en Conakry, de una invasión por fuerzas externas de la República de Guinea.

Según U. Thant, el oficial

de las Naciones Unidas, el francés Roger Polar, ha informado a la Secretaría General de la presencia de cuatro lanchas de desembarco y aviones de caza sobre la capital guineana.

Antonio Patricio, el representante portugués, negó categóricamente las acusaciones guineanas de que habían sido tropas portuguesas las protagonistas de la invasión.

El Consejo después de escuchar la declaración de U. Thant, se volvió a reunir para deliberar sobre la decisión a tomar ante la queja de Guinea, de la presencia de tropas de la ONU, en aquel país para ayudar al Ejército guineano a repeler a los invasores.

## El Consejo de Seguridad reunido en sesión de urgencia

## GUINEA SOLICITA LA INTERVENCION DE TROPAS DE LA O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 23 (Efe).— La República de Guinea solicitó anoche del Consejo de Seguridad de la ONU, la presencia de fuerzas de la Organización Internacional en su territorio para repeler una invasión de fuerzas mercenarias, probablemente portuguesas.

En una carta al presidente del Consejo de Seguridad, el sirio George J. Tme, el representante de Guinea en la ONU El Adj-Abdoulaya Toure, pidió en nombre del presidente Ure la inmediata presencia de tropas de la

ONU para ayudar al ejército de la Guinea a repeler la agresión.

"El territorio nacional de Guinea ha sido objeto de un ataque por fuerzas extranjeras que han desembarcado en varios puntos de la capital, Conakry", declaró la nota del presidente guineano.

El jefe de la misión portuguesa ante la Organización Mundial Antonio Patricio, en una carta de réplica al presidente del Consejo de Seguridad declaró, que está "autorizado a desmentir categóricamente las acusaciones porque no



corresponden a los hechos". "El asunto no concierne a Portugal que no quiere entrometerse a los asuntos internos de los países vecinos que han seguido la política de echarnos la culpa por las dificultades internas", añadió el embajador portugués.

Antonio Patricio expresó su esperanza de que el Consejo de Seguridad rechazase las acusaciones de Guinea por no tener fundamento.

A las dos horas de haberse convocado el Consejo en Sesión de emergencia prevista para las 12 de la noche (hora española) sus miembros todavía se encontraban deliberando en los corredores.

Esta es la cuarta vez en lo que va de año que Portugal ha sido acusada de intervenir en países africanos.

## EL SORTEO DE LOS QUINTOS

SE EFECTUO DE MANERA DISTINTA A LOS AÑOS ANTERIORES

Ayer domingo se efectuó el sorteo de los tres mil quinientos treinta y seis quintos pertenecientes al replazo de 1970 y agregados al mismo.

Se reunió la Junta de Sorteo de la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 51 a las 10,30 horas terminando el sorteo a las 11,30 horas de la mañana, estando presidida por el Coronel Jefe de la Zona de Reclutamiento y Movilización don Conrado Catalá, los vocales Comandantes Jefe Accidental de la Zona don Nicolás Mullor, Comandantes don Jesús García Guerras y don Jesús Sánchez Campos Capitán don Carmelo Fernández Valles y el Secretario Teniente de Oficinas Militares don Francisco Sobrino Sobrino.

El resultado del sorteo que, de este año se ha llevado por distinto procedimiento de anteriores sorteos, es decir por medio de fechas de nacimiento dió el siguiente resultado:

Primer llamamiento, Africa y Canarias: Desde el núm. 542

nacido el 30-1-49, nombre Miguel, A. Quintela Laborda, hasta el núm. 667 nacido el 11-2-49, nombre Julián García Pérez.

Segundo llamamiento, Africa y Canarias: Desde el número 542 nacido el 4-5-49, nombre Roberto Estolé Bernabeu, hasta el núm. 666 nacido el 17-5-49, nombre Agustín Campos Zuera.

Tercer llamamiento, Africa y Canarias: Desde el núm. 542 nacido el 13-8-49, nombre Gerardo Latorre Collado hasta el núm. 666, nacido el 27-8-49, nombre Jesús Bujeda Jordán.

Cuarto llamamiento, Africa y Canarias: Desde el núm. 542 nacido el 20-11-49, nombre Juan L. Simón Villaverde, hasta el núm. 666, nacido el 6-12-49 nombre José Biela Ruiz.

El resto servirán en la península. Y, las fechas de incorporación, serán el día 15 de los meses Enero, Abril, Julio y Octubre.

Se produjeron las acostumbradas escenas del momento, con grupos cantando y los gritos característicos de los que celebraban su suerte.

## MONDEÑO BAILA FLAMENCO CON MARUJA GARRIDO



BARCELONA.— Los diestros participantes en el ya famoso "Festival taurino Balañá" que el empresario viene organizando desde hace algunos años como colofón a la temporada taurina en la capital barcelonesa, fueron obsequiados con una fiesta flamenca en el tablao donde actúa la singular Maruja Garrido. En la foto, el diestro Juan García "Mondeño" que hace unos años se apartó de los toros para ingresar en un convento de frailes dominicos, bailando con Maruja Garrido durante dicha fiesta.

(Foto: Cifra Gráfica)



EL GUERRILLERO "TIRO FIJO",  
OTRA VEZ EN CANDELERO



**NO HA  
MUERTO**

- La policía colombiana confirma que se encuentra en la U.R.S.S., en un hospital para tuberculosos

BOGOTÁ.— El líder de las guerrillas colombianas, Antonio Murín "Tiro Fijo", se encuentra recluido en una de las clínicas de la Unión Soviética, recibiendo tratamiento para una grave afección pulmonar que contrajo hace varios meses.

La afirmación ha sido hecha en los servicios secretos de la policía, en donde se relacionó el hecho con una información del semanario comunista colombiano "Voz Proletaria", que desmintió en días anteriores las versiones en el sentido de que el jefe máximo de las guerrillas de Colombia había muerto víctima de tuberculosis.

## ¿GOBIERNO MARXISTA EN ITALIA?

- Los comunistas sólo cuentan con el veinticinco por ciento del electorado
- Pero controlan casi la mitad de los gobiernos regionales

NUEVA YORK, 23 (Efe).— El caso de Chile puede repetirse con toda probabilidad, por medios también pacíficos y legales, en la República italiana, afirmó ayer el diario "The New York Times".

En un comentario de su editorialista C.L. Sulzbergeron, el periódico afirma, que en las próximas elecciones presidenciales italianas dentro de poco más de un año, las izquierdas se podrían hacer fácilmente con el poder.

Explica, que la única alternativa para evitar el triunfo del Frente Popular estaría en los demócratas cristianos, que controlan el 40 por ciento de los votos, pero que cada día están más divididos.

El periódico recuerda que aunque los comunistas solo cuentan con el 25 por ciento del electorado, son los que mejor están organizados con una poderosa máquina electoral en marcha al controlar casi la mitad de los Gobiernos regionales italianos.

"Hay tantas fracciones en los partidos, tantas rivalidades personales y conflictos de ambiciones que la mayoría anticomunista es en Italia más pequeña de lo que aparece por las estadísticas".

El comentarista resume las probabilidades de un triunfo comunista socialista (que conjuntamente controlan un 35 por ciento de los votos) en el cambio que se está produciendo en la posición de la Iglesia católica frente al comunismo, en la disminución de la cohesión y en la influencia de los centro-izquierdistas, en la competencia de los políticos católicos que cortejan a la izquierda y a la fuerza de la máquina electoral comunista.

EN SU LARGO VIAJE POR EXTREMO  
ORIENTE, PABLO VI VISITARA LAS  
ZONAS DE MANILA Y PAKISTAN  
ASOLADAS POR LOS HURACANES

# En busca del dolor humano

Ciudad del Vaticano, 23.—(Por Fabio Martínez de la agencia "Efe").— Se está estudiando la posibilidad técnica de una breve visita a la región asolada de Pakistán Oriental, al comienzo de su viaje al Extremo Oriente, con estas palabras, Santidad el Papa Pablo VI anunció el domingo su tradicional alocución en la plaza de San Pedro, en presencia de una multitud de fieles empapados por la lluvia, su propósito de llevar un mensaje de dolencia y de paz a los millones de siniestrados por el ciclón en el golfo de Bengala.

El Pontífice se hizo eco, en sus breves palabras, de la oración del "Angelus", de la desolación, dolor y las fatigas que se afligen en estos momentos al Pakistán, donde las eventuales cifras de muertos —oficiosas— alcanzan un millón. Unos 10.000 hogares se encuentran destruidos y otros 125.000 de forma parcial. Las cosechas se han perdido, los campos sufren los efectos del ciclón.

Por ello, el Santo Padre, con un tono de emoción en sus palabras ha urgido el envío de "cualquier cosa", y ha puesto en evidencia la necesidad de un movimiento de solidaridad internacional, para iniciar la "normalización de la vida" entre esas poblaciones deshechas por los estragos de la naturaleza, a las que el Papa quiere llevar, con su presencia, un pequeño confortamiento. Pablo VI ha dedicado la mayor parte de su alocución a Pakistán y Filipinas, los dos países que seguramente visitará la semana próxima pues, según fuentes vaticanas, el estudio de la posible visita en Dacca salvo impedimentos de fuerza mayor, es algo que el Papa lleva a cabo directamente que el mismo ha pedido.

## Ocupación, en la Santa Sede

Para Manila, la ciudad que el ciclón "Patsy" ha bautizado con el nombre de mujer que suelen bautizar los meteorólogos— ha dejado desolada, también tuvo palabras de consuelo el romano Pontífice. "Hasta ahora —dijo— nuestra primera meta era Manila, ciudad que estaba en nuestro corazón, también ella fuere afectada por otro ciclón que ha producido no pocas víctimas y daños".

El deseo del Papa de incluir en su ya extenso periplo hacia Oriente una escala en Pakistán Oriental, en serias preocupaciones en la Santa Sede. El viaje, según su programa anunciado, era ya para muchos altos cargos de la Curia romana fatigoso. Pero a estas preocupaciones se han añadido ahora las creadas por las violentas inclemencias meteorológicas. La

naturaleza ha desencadenado sus fuerzas incontroladas sobre la zona señalada para el noveno viaje pontificio. Aunque no existen temores sobre la seguridad del viaje, sobre las dificultades, que, sin duda, se producirán por el efecto de los ciclones, sí existe cierta intranquilidad.

Sin embargo, según fuentes dignas de crédito vaticanas, en cualquier caso, hasta este momento, el viaje no será suspendido ni aplazado. Por el contrario, el Papa no sólo quiere que se mantenga sin cambio, sino que desea añadir a sus seis etapas asiáticas la de Pakistán, en busca del dolor humano.

Se mantienen las fechas y los propósitos, a pesar de que, según ha comunicado el Gobierno de Filipinas a la Santa Sede, se reducirán sensiblemente los preparativos del recibimiento que se estaba organizando con motivo de la llegada del pontífice.

## Estaciones dolorosas

Manila se ha visto sorprendida por el más desolador de los ciclones que hayan afectado en su historia la capital filipina. Sus efectos destructivos no se pueden calcular por el momento, y, sobre todo, lo que más preocupa es el riesgo de epidemias.

Por ello, se estima hoy en círculos vaticanos, la consecuencia más directa de las catástrofes registradas en Filipinas— al ciclón "Patsy" hay que unir el movimiento sísmico que se produjo hoy en la región central de la isla de Luzón, aunque no hubo víctimas ni daños importantes— puede ser la de las repercusiones pastorales que planteaban la visita del Papa.

Las inclemencias naturales hará que se reduzca, al menos así se piensa inicialmente, la asistencia de fieles que pensaban trasladarse desde los más distantes puntos de las islas filipinas a Manila para "ver al Papa".

La preocupación de los círculos vaticanos se reduce por ahora a los problemas que las autoridades filipinas deben afrontar en estos días anteriores al 27 de noviembre, fecha de la llegada del Pontífice, para superar las consecuencias de la calamidad nacional.

No obstante, el viaje no se suspenderá, es demasiado complicado hacerlo ahora, con la envergadura que todo traslado de un Pontífice supone. Pablo VI, viajará a Extremo Oriente, aunque en su trayecto incluirá dos "estaciones dolorosas"—una segura y otra muy probable— que darán a este periplo pontificio un tono de mayor humanidad, de consuelo divino y humano ante la tragedia.

OR LA REANUDACION DE LOS BOMBARDEOS SOBRE VIETNAM DEL NORTE

# Oleada de críticas contra Nixon

● SEGUN "THE NEW YORK TIMES", NO SE LOGRARA DESMORALIZAR AL ENEMIGO

NUEVA YORK, 23 (Efe).— La prensa neoyorquina de ayer, criticó la decisión del presidente Nixon de bombardear el territorio de Vietnam del Norte.

En un enérgico editorial, el "New York Times" dice que los bombardeos de este fin de semana deben provocar preocupación por la naturaleza y significación de las incursiones aéreas.

El diario asegura que si el presidente Nixon espera desmoralizar al enemigo y obligarle a hacer concesiones en las negociaciones de paz en París, su equivocación está demostrada por anteriores experiencias.

El diario recuerda que en el pasado, los bombardeos de Vietnam del Norte por Estados Unidos no contribuyeron a cambiar la situación política o militar en Hanoi, sino todo lo contrario, ya que contribuyeron a solidificar la moral nordvietnamita y aumentar sus

ataques en el campo de batalla y endurecer su posición en la mesa de las negociaciones.

"Los nuevos bombardeos, con toda probabilidad obtendrán los mismos resultados" concluye el editorial del periódico.

Por su parte, el secretario de Defensa Melvin Laird, ante esta campaña de críticas contra los bombardeos de Vietnam del Norte, anunció ayer, que hoy se informaría al pueblo norteamericano de las razones de esta decisión durante una conferencia de prensa en el Pentágono a media mañana.

Laird subrayó que las incursiones aéreas norteamericanas concluyeron a las 12 de la noche (hora española) del sábado, y al ser preguntado si el presidente Nixon había dado la orden de bombardear Vietnam del Norte, su secretario de Defensa respondió que "el presidente de los Estados Unidos, es, por supuesto, el jefe de las Fuerzas Armadas".



HA MUERTO EL  
PRESIDENTE  
DE SINGAPUR

Hasta ahora, ha  
sido el único  
presidente del país

SINGAPUR, 23  
(Efe-Reuter).— El presidente de Singapur, Yusof Bin Ishak ha muerto esta mañana, según fuentes oficiales.

El presidente, de 60 años, de edad, fué llevado al hospital el sábado aquejado de una crisis cardiaca, la segunda que padecía en un mes.

Yusof venía padeciendo del corazón desde hace bastantes años, durante los cuales realizó varios viajes a Australia para someterse a tratamiento médico.

El presidente fallecido fué el primer y único presidente de la Nación desde que la isla se convirtió en República independiente en 1965.



VIENA  
ZARAGOZA

# EL "terremoto electoral" de Marzo...

...AUN PESA EN LA POLITICA DEL CANCELLER KREISKY

VIENA, 23 (Crónica de Ettore Petta para "Corriere della Sera" y "ARAGON/exprés").— Ocho meses después de su elección como canciller, Bruno Kreisky ha logrado su primera victoria importante en política interior al obtener la aprobación de la ley sobre el presupuesto por parte del grupo parlamentario nacional-liberal. La eventualidad de una crisis gubernativa en los próximos días ha sido cancelada. De este modo el apoyo de partido nacional-liberal y de los socialdemócratas ha asegurado al gobierno monocolor minoritario de Kreisky al menos un año o dos de vida relativamente tranquila. Es la primera vez en la historia de la Austria de la postguerra que el partido nacional-liberal apoya en el parlamento una ley tan importante.

Especializado en el arte de la oposición, este pequeño partido, no curado aún de sus nostálgicas aspiraciones pangermánicas, se había transformado progresivamente en un organismo casi desarraigado de la sociedad austríaca. Por muchos era considerado un fenómeno anacrónico destinado a terminarse con el tiempo, además porque la mayoría de la clase conservadora está orientada hacia el partido popular.

Después de veinte horas de intensas tentativas en los días pasados, se ha dado a conocer ayer tarde el acuerdo al que han llegado los "rojos" de Kreisky, ex-perseguido por los nazis, y los rojos de Peter, ex-inspector nazi. El realismo político ha primado sobre las divergencias de carácter ideológico. Kreisky ha hecho en cambio a los nacional-liberales una promesa de reforma electoral, una reforma que los favorecerá y que seguramente en el futuro les permitirá tener una representación más sólida en el parlamento.

Kreisky ha logrado además otro triunfo: logró acabar, quizá

definitivamente, con la alianza que a pesar de todo tenía unidos a los populares con los nacional-liberales. Así ha podido Kreisky aislar a sus enemigos más peligrosos, los populares, que se han resquebrajado del rudo golpe recibido durante las pasadas elecciones de Marzo.

El partido popular está pasando por una grave crisis ideológica, de programas y organizativa. Reflejo de esta crisis es la muerte del periódico oficial "volksblatt" el domingo pasado. Los diputados socialdemócratas de Kreisky se encuentran solos en minoría parlamentaria, frente a los populares y nacional-liberales. De aquí la necesidad que ha tenido el canciller de buscar un "apoyo externo" para aprobar la ley de presupuestos. Lo había buscado en un principio, en los populares, pero estos pusieron unas condiciones tales que el canciller tuvo que recurrir a los nacional-liberales.

Con el acuerdo logrado ahora, el cuadro político austríaco empieza a modificarse substancialmente y ya pueden observarse las primeras consecuencias —en general positivas— después del "terremoto electoral" del pasado marzo.

Peter el presidente del partido nacional-liberal es un hombre político de mediocres ambiciones, preocupado sólo de salvar a su partido del naufragio completo. Hace dos semanas en el congreso de su partido había atenuado los acentos "patrióticos" optando por una política más realista en política interior y exterior. Kreisky cuida demasiado la autoridad y el prestigio conquistados que van siempre en aumento. Por ahora parece probable que continuará manejando grupos y personas políticas con los mismos criterios, que a alguno recuerdan los que empleó a su tiempo con tanta desenvoltura el canciller Adenauer.

¿DESAPARECEN

EL MAPA

AGRONOMICO

NACIONAL?

- SU CONFECION SE CALCULA LLEVARIA CINCO AÑOS DE TRABAJO

MADRID, 23 (Press).— Según se ha informado a un redactor de "Europa Press" en círculos relacionados con el Ministerio de Agricultura, se piensa, por el momento, en mejorar la labor de realización del Mapa Agrícola Nacional en la confección de mapas provinciales de España.

Este organismo, cuya labor es de gran importancia para el conocimiento exacto de nuestros suelos, ha sido por gran número de veces en los últimos treinta años. Integrado primero en el Superior Agronómico, encargó la confección de mapas de suelos de España a escala 1: 50.000. Fruto de esta labor fue la publicación de una década de los cuarenta, 10 de estos mapas, de importancia insignificante si se tiene en cuenta que nuestro país está dividido en más de 50 provincias, a la indicada escala.

En otra etapa, iniciada a finales de los cincuenta, comenzó de publicar los mapas provinciales de suelos a escala 1: 200.000. Formaba entonces, el M.A.M. de la Dirección General de Agricultura. La reorganización del Ministerio de Agricultura llevó a Agronómico a depender del Instituto de Investigaciones Agronómicas, donde permanece.

En estos últimos treinta años el M.A.M. ha publicado mapas de suelos de las provincias de Lugo, Pontevedra, Valladolid, Zamora y Salamanca, además del correspondiente campo de Gibraltar, próximo a salir el mapa de la provincia de Cádiz.

Como puede observarse, el ritmo de publicación de mapas provinciales es cada dos años, lo que supone que el conocimiento, en detalle, de los suelos de España, bajo un punto de vista agronómico, representa una tarea de aproximadamente 25 años. Ante la carencia de adecuados medios para hacer su labor, de manera rápida, se opina que el Mapa Agronómico de España desaparecerá en un futuro. La subvención que se absorbe dentro de un presupuesto hace años que se reduce, y se pasa a depender de la enseñanza, lo que impide que se agilice a los parvulos a los que protegen fabricantes que, para que se hallen...

## ESTOS SON SUS ESTRENOS PARA HOY

**PALAFOX**

UN ALMA JOVEN DECIDIDA A LOGRAR SUS CAPRICHOS  
AUN A COSTA DE UN ASESINATO



RYAN O'NEAL  
LEIGH TAYLOR-YOUNG



UNA PRODUCCION DE WILLIAM DOZIER  
**LA PERVERSA**  
The Big Bounce

LEE GRANT · JAMES DALY · ROBERT WEBBER  
VAN HEFLIN

UN FILM EN PANAVISION TECHNICOLOR DIRECTOR DE ARTE MICHAEL CURTIZ

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

**ELISEOS SALA ESPECIAL**  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**

UNA DE LAS OBRAS MAESTRAS  
HASTA AHORA IGNORADAS  
DE UN GRAN DIRECTOR:  
JOSEPH LOSEY



RICHARD BASEHART

El film que LOSEY no pudo firmar

**INTIMIDAD CON UN EXTRAÑO**  
(INTIMATE STRANGER)

UN FILM DE JOSEPH LOSEY

5-7-9-11

(MAYORES DE 18 AÑOS)



Según se ha informado el director de "Euro" los estudios relacionados con el cultivo de Agricultura por el momento se están preparando la labor de elaboración del Mapa Agrícola en la confección de las provincias de...

organismo, cuya importancia es de gran importancia para el conocimiento de nuestro país, un número de veintidós últimos trabajos realizados primero en el campo Agronómico y la confección de suelos de España: 50.000. Fruto de la publicación de los cuarenta y dos mapas, el M.A.M. del Observatorio de Sucesión General de la cultura. La realización del Mapa Agrícola llevó a cabo un estudio de investigación de las teorías, esta es la razón por la cual la empresa se efectuó con gran cautela.

Estos últimos trabajos del M.A.M. ha publicado los mapas de las provincias de Pontevedra, Orense, Zamora y Salamanca del correspondiente a Gibraltara para salir el mapa de la provincia de Cádiz no puede observarse de publicación de las provincias de los años lo que se conoce como el conocimiento de los suelos de un punto de vista agronómico, representado de aproximadamente...

Ante la carencia de medios para el estudio de la labor, de manera que se opina que el Agronómico de Torcuato Tasso. Tenía un ser. La subversión estudiantil hace años comenzó en las universidades, no podía menos pasar a los escolares de enseñanza y es de notar que no tardó en contagiarse a los de primera. De los parvulos. Luego, de los niños a los recién nacidos, que protesten del ama y de fabricantes de biberones, que, para no ser menos, que se hallan en el vientre...

ROMA, 22.—(Crónica de la provincia de Montes, especial para ARAGON/express).— Han ocurrido sucesos graves en el instituto Torcuato Tasso. Tenía un ser. La subversión estudiantil hace años comenzó en las universidades, no podía menos pasar a los escolares de enseñanza y es de notar que no tardó en contagiarse a los de primera. De los parvulos. Luego, de los niños a los recién nacidos, que protesten del ama y de fabricantes de biberones, que, para no ser menos, que se hallan en el vientre...

EU DE AR

VO ACADE

A HISTOR

er tomó po

su cargo

DRID' 23

Bajo la presidencia de don Juan Academia de la ayer junta para dar el electo don de Armas, nuevo académico de ingreso, cuando el nuevo embajador chino fue recibido en el aeropuerto de Moscú por el jefe de protocolo del Ministerio Soviético de Asuntos Exteriores.

riador de A

dose a su prede

académico,

a, de quien

do elogio.

3 DE NOVIEMBR

PREOCUPACION EN MOSCU POR LA SUERTE DEL "LUNAMOVIL"

MOSCU ZARAGOZA

# Una noche de 108

## Horas se cierne sobre la Luna

TAMBIEN LA TEMPERATURA BAJARA A 140 GRADOS BAJO CERO

Los científicos rusos están buscando un cráter donde guarecer al vehículo lunar durante la larga noche lunar

MOSCU, 22.—(Crónica desde Moscú por Giuseppe Josca para Corriere della Sera y ARAGON/express).— Este es el problema que ocupa ahora a los científicos soviéticos, mientras una larga noche está por descender sobre nuestro satélite. Durante cuatro días y medio a partir del 24 de noviembre habrá en la luna una oscuridad absoluta y la temperatura bajara hasta ciento cuarenta grados bajo cero.

Esto obliga a efectuar una pausa en las exploraciones que el "lunakhod" está realizando desde que el martes por la mañana fue lanzado por un vehículo espacial en una zona no muy bien precisada del mar de las tormentas. Se está buscando por esto un refugio que pueda garantizar la necesaria protección al lunamovil.

Sin duda alguna los hombres del centro de Baj Konur tiene ya el programa: la misión ha sido estudiada detenidamente. Pero para las teorías, y las pruebas en ambientes simulados van a ser confrontadas con la realidad, esta es la razón por la cual la empresa se efectuó con gran cautela.

Hasta ahora todo se ha desarrollado sin ningún contratiempo y el "lunakhod" ha superado esta mañana las cien horas de permanencia sobre nuestro satélite sin dificultades y sin necesidad de haber tenido que recurrir a los "dobles comandos" dispuestos a bordo para la eventualidad de algún fallo en el mecanismo.

En vista de la facilidad con que el robot obedece las órdenes impartidas desde tierra, los científicos han aumentado gradualmente su velocidad. "hemos puesto la segunda", ha dicho uno de ellos refiriéndose al hecho que el vehículo marcha ahora a una velocidad mayor de la que tenía en la primera fase del experimento.

La sesión de trabajo ha durado hoy una hora y cincuenta y cinco minutos, un poco menos que en los días anteriores. Comunicados por las telecámaras, los especialistas siguen las evoluciones del "lunamovil" sobre el mar de las tormentas a una distancia de cuatrocientos mil kilómetros. Las imágenes son transmitidas tanto por las cámaras instaladas en el robot como por las que se encuentra en el modulo del "luna 17". El vehículo, que según noticias dadas a conocer ayer, debe encontrarse a menos de doscientos metros de la nave-madre, ha continuado su recolección de datos para el análisis del suelo lunar y para los demás experimentos científicos que se están realizando en este momento.

En las últimas horas el "lunakhod" se ha movido solo algunos metros por encontrarse en un terreno particularmente interesante que los científicos desean estudiar con detenimiento.

El "luna-17" —se dice en un informe enviado a Moscú desde el centro de Bajkonur— descendió al fondo de un enorme y antiguo cráter en el mar de las tormentas y el robot se está moviendo por las paredes de este cráter. Hubo un momento en que llegó hasta el borde pero sin salir al terreno que lo rodea.

ROMA ZARAGOZA

# INTENTARON INCENDIAR EL MEJOR INSTITUTO DE ROMA

● LA SUBVERSION ESTUDIANTIL ADQUIERE CARACTERES DE CAOS EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

materno armen también jarana, enarbolando el catecismo chino de Mao y los escritos del Che Guevara, que en verdad parecen obra de un parvulillo intelectual.

La subversión va de arriba abajo. Siempre ha sido así. Los marineros dicen que el pez empieza a pudrirse por la cabeza.

Una célula comunista del instituto Tasso, proliferó de manera cancerosa, llegando a formarse un tumor en el cuerpo estudiantil. Hace una semana fueron ocupadas las aulas y quedó suspendida la actividad didáctica. El director intentó, hacer disuadir de su actitud a los protestarios. No le hicieron caso, lo injuriaron y, tras amenazarlo personalmente, hicieron gestos de incendiar el edificio. Esto, tras ademanes violentos contra los profesores y actos de coacción a los compañeros que querían clases y estudio.

Ante eso, el director llamó a la policía, que fue recibida a pedradas. Hartos de soportar ultrajes, los agentes tuvieron que practicar detenciones, no sin lucha, que causó cuatro heridos.

Poco después, como con señales eléctricas, los subversivos del instituto Torcuato Tasso advertían a los otros institutos y se formaban dos gigantescas manifestaciones que recorrían las calles de Roma enarbolando carteles y poniendo a las chicas por delante. Claro está que una rapidez eléctrica así presupone una gran organización.

Esto ha sido suficiente para los sindicatos y las fuerzas políticas de izquierda pidan la cabeza del director y de todo el claustro del instituto Torcuato Tasso.

El ministro, entre la espada y la pared, busca una salida, o al menos entretener el tiempo, hasta las vacaciones navideñas,

alegando que antes de tomar alguna resolución, quiere oír en su despacho a los padres y madres de los mil doscientos alumnos de ese instituto, uno de los de mayor matrícula y mejor instalados de toda Roma.

Pero, claro, surge la pregunta: ¿por qué "los padres de los otros institutos no han de ser oídos también"? Aunque lo que pasa en los centros de enseñanza no son los padres quienes lo saben: son los profesores. Así, los estudiantes del bachillerato están interrumpidos en toda la ciudad.

Entre tanto, en la Universidad, los estudiantes de derecha han impedido el asalto a la facultad de derecho intentando por los activistas rojos. En 1966, eran de izquierdas todos los escolares universitarios. Ahora están cambiando algo las cosas. ¿Se propagará "de arriba abajo" la subversión? queda la pregunta templando en el aire. Iluvioso del primer día de invierno romano.

Eugenio MONTES

# NUOVO EMBAJADOR CHINO EN MOSCU

¿SONARA LA HORA DE LA AMISTAD CHINO-SOVIETICA?

MOSCU.— Liu Hsin-Chuan, nuevo embajador chino en la Unión Soviética llegó a esta capital para hacerse cargo de su puesto. El nuevo embajador chino fue recibido en el aeropuerto de Moscú por el jefe de protocolo del Ministerio Soviético de Asuntos Exteriores.

Suscríbase a ARAGON/express

23 DE NOVIEMBRE DE 1970



EN LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

ECHAUZ EXPONE SUS PINTURAS



Francisco Echauz es exponente de la gran tradición pictórica de nuestra patria, de esa playa de grandes figuras con que España ha contribuido a enriquecer la pintura universal. Sus obras revelan al pintor de gran formación académica. Es magnífico dibujante, siendo insuperable su seguridad en el trazo. Su elegante y rico colorido así como la original concepción en los temas, dan a su obra un gran sentido decorativo.

Su gran poder creador, hace plasmar con gran realismo, más que imágenes, ideas. Si, es pintor de ideas. Así, en figuras humanas en las que casi no señala facciones, sabe, con su arte, expresar la fuerza, el vicio, la maldad; o bien como en los cuadritos núm. 26 y 27, el contraste entre la fuerza y plenitud con el agotamiento y la nada. Solo con la actitud de las figuras, su fuerza expresiva es extraordinaria. Otra faceta interesante son sus "fragmentos" pictóricos. Sobre una parte limitada de objeto o asunto, sabe crear un "todo pictórico", mostrándonos con ello, que lo que hasta ahora era un solo tema para el pintor, con esta nueva concepción, puede ser objeto de variados y sugestivos temas.

Su obra es exponente de la metalidad de hombre actual, va a la esencia de las cosas con fuerza realista, como nuestra época, en la que imperan estas dos cualidades; y sirve para mostrarnos cómo el arte se va modificando como se modifica la mentalidad del hombre. Es el resultado de liberar el color y la forma y así adquieren vigor y fuerza nuevas.

La obra de Echauz es por ello universal, estando sus obras en las mejores colecciones del mundo.

SOUBIRON

La moderna técnica de "ARAGON/express" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.



EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23

9572

02

# NECESITA UN...

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

## DELINEANTE PROYECTISTA

En construcción, capacitado para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamar Teléfono 336765, mediodía atenderá Sr. Vinuesa.

## ESTUDIANTE DE MEDICINA

### CUIDARIA ENFERMOS POR LAS NOCHES

(Llamar al teléfono "A.E." Ref. 100).

## CHOFER PARA REPARTO

Chófer repartir plaza se ofrece con o sin vehículo. Informes teléfono: 23-35-36.

## DESEA TRABAJO

Joven estudiante necesita cualquier trabajo. Daría clases o Contabilidad. Dirección: Domingo Ram 68—cuarto izda.

## CLASES HASTA SEXTO Y FRANCES

Estudiante de Ciencias desea trabajo por las mañanas, preferentemente clases hasta sexto curso, incluido el Francés, cuidado de niños o ancianos, etc. Tfno: 258687 (Por las tardes)

## REPARTO DE PROPAGANDA

Se repartiría folletos en buzones de Zaragoza y barrios. Llamar al tfno: 216778 por las mañanas de 2 a 3,30 y tarde 7 a 8,15

## CLASES PARTICULARES

Universitario daría clases particulares de la Rama de Letras. Especialmente Francés. Dirección: Avda. Valencia, 51-53 (Edificio Torresol). 2. escalera, 17 C. Zaragoza.

## CLASES PARTICULARES

Estudiante de Ingeniería Técnica Química daría clases particulares o trabajaría por las mañanas razón: Antonio Adrados, 2-5, o Torrero.

## LICENCIADO DE FILOSOFIA Y LETRAS

Licenciado en Filosofía y Letras desea dar clases o bien trabajo en Archivo, Biblioteca o trabajo semejante a su nivel cultural

## AYUDANTE ADMINISTRATIVO

con experiencia en almacén se ofrece para trabajar de 8 a 10 noche. Tfno. 356174 Sr. Jesús.

## TECNICOS PUBLICITARIOS

Dos Técnicos Publicitarios aceptarían trabajo. Tlf. 255795.

## CUIDARIA NIÑOS

Chica joven cuidaría niños o daría clases particulares. Llamar al Teléfono 220808 preguntar por Lola.

## CUALQUIER TRABAJO

Trabajaría desde las 3 1/2 hasta... .., otros trabajos, no tengo especialidad. Podría hacer reparto, tengo 600-D. No tengo inconveniente trabajo duro. Lo que quiero es mantener a mis 5 hijos (el mayor de 8 años) y esposa. Tengo 35 años. Tfno: 291312

## DARIA CLASES

Daríase clases en Colegios o Academias (tardes) o bien clases particulares de Latín, Español, etc. Bastante experiencia en Latín, J. Jiménez Cordoba - Teléfono 250704.

## CLASES LATIN O FRANCES

Desearía dar clases de Latín, Francés o cualquier trabajo nocturno (Almacén, garaje) Tfno. 296768. A partir de las diez de la noche.

## CUIDAR NIÑOS

Joven cuidaría niños o enfermos disponiendo de toda la mañana. Avisos. Tfno. 232130 Pregunten por José Luis.

## DELINEANTE CALCADOR

Se ofrece delineante en posesión del título de Bachiller Laboral. Tiene 22 años y el servicio militar cumplido. Referencia: 178.

## CLASES DE LETRAS

Clases particulares de letras (Latín, griego, francés) a nivel de bachillerato elemental y Superior. Llamar teléfono 250529 de 3 a 4. Sr. Ororbia Domicilio: Avda. Valencia, 51-53, 2. esc. 17-C.

## CLASES LATIN Y GRIEGO

Daríase clases de Latín y Griego de cualquier curso o cualquier trabajo por la tarde. Llamar al Tfno: 294492.

## SE OFRECE JOVEN PARA CUALQUIER TRABAJO

Estudiante de medicina, con mucho tiempo libre desea cualquier tipo de trabajo, no importa entienda dificultad por ser responsable y competente. También desearía dar clases de Ciencias hasta bachiller superior. Escribir a Gregorio Perdices. C/. Alcañiz, 24-26 tercero C.

## JOVEN PREUNIVERSITARIO

Da clases de Francés y Latín, hasta Cuarto curso. Capacitado para hacer traducciones de Francés. Alcañiz, 24-26, tercero C. Zaragoza.

## CIENCIAS Y LETRAS HASTA PREUNIVERSITARIO.

Clases particulares de bachiller y preuniversitario. Ciencias y Letras, experiencia. Llamar al 254171 por las tardes. Pregunten por Sr. Martínez.

# LO QUE DICEN



24 DE NOVIEMBRE

**RIES** (21-3, 20-4).— La intolerancia por parte de usted puede crear discordias. Las relaciones amorosas continuarán tensas, sin embargo el idilio le reserva grandes sorpresas.

**TAURO** (21-4, 20-5).— Serán posibles las disensiones con los miembros de su familia. No deje que las circunstancias alteren sus proyectos. Procure que todos sus actos sean discretos.

**GEMINIS** (21-5, 20-6).— La atención en los detalles será importante ya que el día tiende a los errores y al escaso juicio. Sea cauteloso con los amigos ya que hoy serán poco leales.

**CANCER** (21-6, 20-7).— Aunque las personas se mostrarán volubles y difíciles de comprender serán muy favorables las reuniones sociales. El idilio será excitante pero son posibles las rupturas.

**LEO** (21-7, 21-8).— No se mezcle en proyectos que ofrezcan fáciles ganancias. Sus asuntos amorosos serán fascinadores pero contienen decepciones. Procure ser menos distraído.

**VIRGO** (22-8, 22-9).— Sus ideas serán buenas pero es mejor que las reserve para una ocasión más propicia. Mantenga sus actividades amorosas en segundo plano. El trabajo en colaboración será más beneficioso.

**LIBRA** (23-9, 22-10).— Sea cauteloso con sus decisiones, ya que su juicio no será muy seguro. Inesperadas circunstancias pueden traer nuevos amorfos. Evite cualquier alianza secreta.

**ESCORPION** (23-10, 22-11).— Proteja sus posesiones contra el robo o fraude. Evite toda alianza secreta o relaciones con personas que no conoce. Posibles trastornos físicos después del almuerzo.

**SAGITARIO** (23-11, 20-12).— Hay algunos indicios favorables en cuanto atañe los negocios y asuntos personales. No se apresure en el terreno amistoso ya que habrá acontecimientos que provocarán separaciones.

**CARPICORNIO** (21-12, 19-1).— Fácilmente se producirán errores a causa de la precipitación o negligencia. El idilio no resultará afortunado pues los sentimientos serán excesivamente sensibles.

**ACUARIO** (21-1, 18-2).— Tendrá mucho éxito si trata de influir sobre personas importantes. Sus asuntos amorosos prometen más felicidad, pero debe evitar los celos.

**PISCIS** (19-2, 20-3).— Existe peligro de engaño, esté alerta. Cíñase a los deseos de la persona amada, aunque solo sea por esta vez. Nieguese a realizar operaciones de importancia.



# CONSULTOR de Genealogia y Armas

Por la " Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía "

En esta sección se publicarán los escudos de armas de apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno recepción de las mismas.

Este servicio es gratuito para los lectores "ARAGON/exprés", ofrecido por la delegación de Zaragoza de Prestigiosa agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía...

## GALDON

Don Miguel Angel Galdón Carrillo, de Zaragoza.— GALDON: Del lugar de su nombre en el reino de Valencia, de donde se extendió por Aragón y Granada. En 1712, era receptor de la Chancillería de Granada don Miguel Galdón, y en 1714 lo fue don Francisco Galdón Cabezuolo. En el Archivo General Militar, constan diferentes antecedentes de este apellido entre los años de 1783 y 1891.

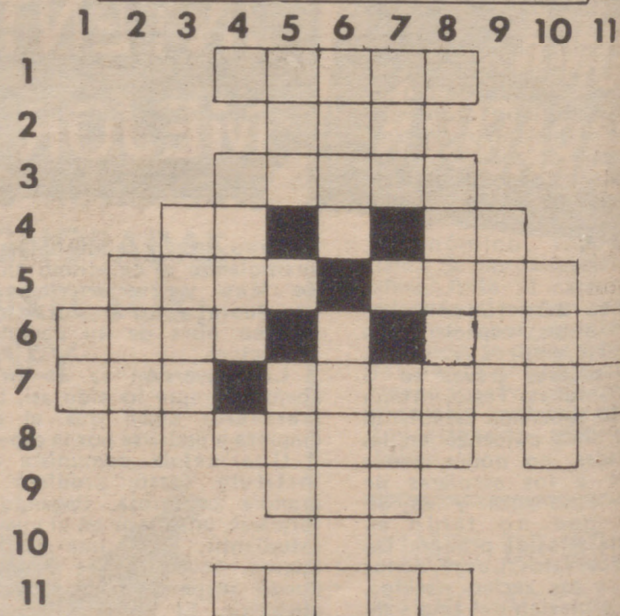


ARMAS: Traen en campo de plata un brazo vestido de azul, saliendo del flanco siniestro, con una panela de gules en la mano.

## CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....  
 Dirección.....  
 Desea conocer el origen y armas del apellido.....  
 Originario al parecer de.....  
 (Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/exprés o directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 41 Zaragoza).

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**— 1.— Trabajar con gran afán. 2.— Cloruro de sodio. 3.— Tener alguna cosa de la cual se saca alguna ventaja. 4.— Neutro. Terminación verbal. 5.— Mueble, Pañuelo más largo que ancho, que ponen las mujeres en los hombros. 6.— Fin. Siglas de una organización internacional. 7.— Interjección usada en varias regiones. Dícese de los cuerpos cristalizados de ángulos iguales. 8.— Mentira. 9.— Extremo. 10.— Mamífero roedor parecido al ratón.  
**VERTICALES**— 1.— Símbolo químico. 2.— Artificio para cazar de formas variadas. 3.— Envase de hojalata. 4.— Substancias exudadas por ciertas plantas, que se endurecen al aire. 5.— Demostrativo. Cólera. 6.— Arma antigua de hierro o de palo, a modo de bastón, con la cabeza gruesa. Arrasar. 7.— Cada una de las extremidades torácicas de las aves. Terminación del aumentativo. 8.— Sazona una vianda a fuego lento, en agua y muy tapada, en manteca o aceite. 9.— Espacio de tiempo. 10.— Pelo de las ovejas y carneros. 11.— Negación.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR

**HORIZONTALES**— 1.— Asilo. 2.— Era. 3.— Amase. 4.— El Va. 5.— Oros. Casí. 6.— Aran. Dama. 7.— Sal. Matizar. 8.— Sopor. 9.— Ros. 10.— Trama.  
**VERTICALES**— 1.— As. 2.— Orar. 3.— Eral. 4.— Alón. 5.— Sem. 6.— Ira. Raposa. 7.— Las. Tos. 8.— Evadir. 9.— Asaz. 10.— Imán. 11.—







## EMOCIONANTES ENCUENTROS DE PELOTA A MANO Y DE PALETA

- FUERON PATROCINADOS POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA
- El público llenó todas las localidades del Frontón que presentaba un brillante aspecto



Arriba: Este lleno rebosante: ofrecía ayer el Fronton Jai Alai, durante el Festival de Pelota. Abajo: Es la hora del Angelus y según la vieja tradición, se interrumpió el encuentro para rezarlo en la cancha pelotaris...directivos y representantes de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza que patrocinaba el festival.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja en su campaña de promoción del deporte aficionado patrocinó el festival de pelota que organizado por la Federación Aragonesa se celebró el domingo por la mañana en el Fronton Jai Alai.

El éxito de público fué extraordinario pues se llenaron todas las localidades y fueron muchísimos los aficionados que invadieron los pasillos de canchas y palcos, teniendo que presenciar de pie todos los partidos.

Se jugaron dos encuentros de pelota a mano. En el primero Delso y Goñi se apuntaron otra nueva victoria al ganar a Sanzberro y González por 22-12.

No resultó reñido, pues Sanzberro sufrió mal de manos y aunque se apuntó tantos bonitos bajo bastante en juego. El otro partido estuvo algo más competido, aunque sin resultar lo bonito que se esperaba. Soto e Irigoyen ganaron a los pelotaris de Cimballa, Velilla y Lozano por 22-17.

El que resultó mas emocionante fué el de paleta con pelota de cuero, valedero para el Campeonato de España y disputado por Oterino y Andreú del Club Gimnástico de Tarragona que jugaban por Cataluña contra López II y Minguez II de Helios que representaban a Zaragoza.

Este encuentro en el que se registraron buenas jugadas

resultó emocionante ya que las igualadas se produjeron en cantidad y hasta los últimos tantos su resultado estuvo incierto. Al final los catalanes vencieron por 35-31.

Como es tradicional a las doce se interrumpió el juego y se rezó el Angelus desde el centro de la cancha por el reverendo padre don Félix Gimeno ante la presencia del Delegado Provincial de Deportes don Luis Ruiz Capillas, federativos y directivos de la Caja de Ahorros.

Una jornada en suma, brillantísima para el bello deporte de la pelota que ha sido posible por el generoso patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja.

## INFORMACION FINANCIERA



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERÁ TODAS SUS CONSULTAS

### DOS SENTENCIAS DE LA AUDIENCIA DE BILBAO

## El cheque en descubierto exige entregarse en pago, como efectivo

Es de sobra conocido cómo la seriedad que gobernaba el tráfico comercial se ha resquebrajado considerablemente.

—Entonces, ¿qué Banco prefiere?

—No se preocupe. Mándela directamente al notario.

El viejo chiste de la letra de cambio se multiplica vertiginosamente, en la realidad de unas transacciones comerciales, presididas, en exceso, por la falta de escrúpulo.

Y al cheque bancario, en menor medida, naturalmente, se le está perdiendo el respeto cada dos por tres.

En 1963, el legislador llevó al Código Penal una nueva figura de delito: «el cheque en descubierto». Bien, pero ¿qué hace falta para que cobre vida tal delito? ¿Basta con entregar un cheque cuando la cuenta bancaria no puede hacer frente a su abono? Pues no, no basta con eso, como pudiera pensarse en principio. Y la Audiencia Provincial de Bilbao acaba de dictar dos sentencias sobre supuestos idénticos, sólo en apariencia, condenando en una y absolviendo en la otra.

### No hay cheque en descubierto

La primera sentencia enjuicia la actuación de Javier que, a finales de setiembre de 1968 y con vencimiento al 24 de enero de 1970 (el subrayado es nuestro) «hizo entrega de un cheque contra su cuenta corriente por valor de 105.000 pesetas... importe de una partida de licores adquiridos por el procesado». El cheque resultó impagado en la citada fecha, ya que la cuenta corriente presentaba un saldo de 127,96 pesetas.

El ministerio fiscal y la acusación particular calificaron los hechos como constitutivos de un delito de cheque en descubierto. La defensa dijo que procedía la libre absolución y la Audiencia ha estimado la argumentación del letra-

do defensor, en un considerando que es ejemplo de claridad para manejarse en estos casos:

### Hay cheque en descubierto

«...Para la existencia y punibilidad del delito de expedición de cheque en descubierto... se requiere incontestablemente que tal documento bancario se dé en pago, es decir, como dinero efectivo para satisfacer una deuda que no ocurre en los datos en fecha posterior a la que la realidad fue emitido, por entregarse en ese concepto «dación en pago», sino como título de crédito, por lo que consiguientemente, en este caso, ocurrido así, proceda a solver libremente, con toda clase de pronunciamientos favorables, al ancartado...»

Y vamos ahora con un supuesto parecido, pero sólo en apariencia: José entregó un cheque contra su cuenta corriente del Banco, por importe de 20.000 pesetas, en pago de una deuda. El acreedor presentó en el Banco y en la cuenta no había fondos.

El Ministerio Fiscal dijo que los hechos daban cuerpo al delito de cheque en descubierto y el Tribunal también lo entendió así y condenó al autor.

En esta ocasión, el cheque no se había convertido en título de crédito, como en el anterior, sino que tuvo el valor de «dinero efectivo, para satisfacer una deuda», y cuando fue a cobrarse tal dinero no existía.

Camilo VALDECANAL

# PLANCHEGOL

## NUEVO FORJADO RETICULAR

Por el mismo costo de un forjado tradicional con vigas puede realizarse nuestro forjado plano de gruesos mínimos. Solicitenos información.

SOLICITENOS INFORMACION

## UNA CREACION ferbeton's

Camino del Vado s/n (final). Telef. 2.917.50

ZARAGOZA



NCIER

ROS  
Y DE  
RIOJA

za  
en Madrid

LORES  
TAS

bier

n

, en un consi  
s ejemplo de cl  
anejarse en ex

cheque  
scubierto

existencia y pu  
delito de exp  
que en descub  
niere incuesti  
tal document  
dé en pago, e  
dinero efectiv  
er una deuda,  
re en los datad  
terior a la que  
emitido, por t  
ese concepto  
pago», sino com  
dito, por lo qu  
mente, en este  
así, procede al  
mente, con to  
nunciamientos  
ncartado...»

hora con un s  
ido, pero sólo  
José entregó  
ra su cuenta  
banco, por imp  
pesetas, en par  
a. El acreedor  
el Banco y en  
bía fondos.

erío Fiscal di  
os daban cuer  
cheque en des  
Tribunal tamb  
así y condenó

casión, el cheq  
convertido en  
ito», como en  
o que tuvo el  
ro efectivo, pa  
a deuda», y cu  
brarse tal dim

ALDECAN

CION

on's

Telef. 2 917

ARAGOZA

# HAN MATADO UNA AFICION



## ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE

### A SEGUNDA 20 PARTIDOS



Fotos GARCIA LUNA



**D**OS negativos, cinco goles en contra y ninguno a favor. ¿Quién da menos? Ayer el Zaragoza en La Romareda fue todo lo contrario de lo que debiera ser el equipo representativo de la capital de Aragón. Frente al Madrid demostró una total incapacidad. ¿A dónde llegaremos? Desde luego, el pozo de la Segunda División nos acecha. Faltan veinte partidos de competición y tras ellos ¿tendremos que lamentar el descenso? La flecha nos marca inflexible el camino. Si no logramos cambiar de rumbo a tiempo vamos directamente allá. Y lo malo, lo peor de todo, es que esta desastrosa marcha del equipo, está matando a la gran afición zaragocista. Para atestiguarlo, ahí están los cuarenta mil duros recaudados en las taquillas, precisamente en el partido que salva las tesorías de todos los clubs españoles. Nada menos que teniendo enfrente al Madrid.

**LOS DEPORTES**



# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Celta - Español	1-0
Barcelona - Granada	2-1
At. Bilbao - Valencia	0-0
Las Palmas - Gijón	1-2
Sabadell - Elche	1-0
Zaragoza - Real Madrid	0-5
At. Madrid - Sevilla	4-1
Málaga - Real Sociedad	0-0

## SEGUNDA DIVISION

Mallorca - Logroñés	3-0
Villarreal - Rayo Vallecano	2-1
Oviedo - Ferrol	6-1
Burgos - Santander	3-1
Betis - Córdoba	0-1
Calvo Sotelo - Pontevedra	1-0
San Andrés - Onteniente	2-1
Cádiz - Langreo	0-0
Cerua - Castellón	1-0
Mecserdo - Hércules	2-0

## TERCERA DIVISION

### (GRUPO SEGUNDO)

Tenerife - Carabanchel	1-0
Palencia - At. Madrileño	2-1
Salamanca - Michelin	3-0
Real Unión - Huesca	1-1
San Sebastián - Tudelano	2-0
Chantrea - Osasuna	2-4
Mirandés - Talavera	1-0
Ejea - Calvo Sotelo	1-0
Eibar - Valladolid	0-0
Plus Ultra - Getafe	2-1

### GRUPO PRIMERO

Basconia - Barreda	2-2
San Martín - Orense	0-1
Avilés - Caudal	1-0
La Bañeza - Bilbao Atlético	1-4
Lemos - Sestao	1-2
Candés - Siero	2-0
Breacido - Lugo	2-0
Torrelavega - Vetusta	5-1
Tolosa - Ensidesa	2-2
Ponferradina - Leonesa	1-0

### GRUPO III

Gandia - Terrasa	5-2
Acebo - Mestalla	1-0
Poblense - Terragona	0-3
Alcoyano - Europa	2-1
Celella - Barcelona At.	1-0
Badalona - Jupiter	0-0
Ibiza - Mataró	2-1
Gerona - At. Baleares	1-0
Tortosa - Peiporta	1-0
Levante - Algemesi	2-0

### GRUPO IV

Melilla - Imperial	1-1
Mérida - R. Granada	3-0
Español - Portuense	2-0
Murcia - At. Malagueño	2-0
Sevilla At. - Jerez	2-2
Huelva - Illicitano	1-0
Llenerense - Triana	1-0
Valdepeñas - Cartagena	2-1
Linense - Badajoz	1-0
Jaén - Ceuta	3-0

## PREFERENTE

Calatzud, 2 - Utebo, 0.
Leciñena, 1 - Fraga, 1.
Barbastro, 2 - Numancia, 2.
Grañén, 1 - Arenas, 5.
Escatrón, 2 - Caspe, 0.
Sabiñánigo, 1 - Binéfar, 0.
Lumasa, 0 - Tauste, 1.
Aragón, 6 - Monzón, 0.
Czsetas, 2 - Boscos, 0.
Teruel, 6 - Almudévar, 1.

	J	G	E	P	F	C	P
Aragón	11	9	2	0	50	7	20
Calatzud	12	8	0	4	29	13	16
Barbastro	12	6	4	2	27	14	16
Fraga	11	7	2	2	22	14	16
Binéfar	11	6	3	2	16	6	15
Czsetas	12	6	3	3	26	16	15
Escatrón	12	5	4	3	23	17	14
Monzón	12	6	2	4	17	19	14
Lumasa	11	5	3	3	18	14	13
Tauste	12	6	1	5	15	17	13
Sabiñánigo	12	5	2	5	22	21	12
Caspe	12	5	2	5	12	12	12
Utebo	12	2	6	4	11	15	10
Numancia	12	3	4	5	12	19	10
Boscos	12	4	2	6	15	24	10
Arenas	12	3	3	6	18	22	9
Teruel	12	3	2	7	19	28	8
Leciñena	12	0	6	6	7	28	6
Almudévar	11	1	2	8	14	36	4
Grañén	11	0	1	10	4	33	7

## JUVENIL PREFERENTE

	J	G	E	P	F	C	P
Celazanz	9	7	0	2	38	9	14
M.A.O.	9	6	1	2	20	10	13
Real Zaragoza	9	6	0	3	16	14	12
Santo Tomás	9	4	2	3	20	11	10
S. Casablanca	9	4	2	3	13	13	10
Salvedor	10	4	2	4	17	21	10
Juventud	10	3	3	4	12	17	9
Oliver	10	3	1	6	10	23	7
Valdeierro	10	2	2	6	12	20	6
San Antonio	9	0	3	6	10	30	3

ARAGON/exprés, PAG. 18

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. BARCELONA	10	7	2	1	19	8	16+6
2. AT. MADRID	10	6	3	1	18	7	15+5
3. VALENCIA	10	5	3	2	12	6	13+3
4. CELTA	10	5	3	2	12	9	13+3
5. AT. BILBAO	10	4	4	2	12	8	12+2
6. R. MADRID	10	4	3	3	17	11	11+1
7. REAL SOCIEDAD	10	3	5	2	8	7	11+3
8. SEVILLA	10	4	3	3	9	9	11+3
9. GRANADA	10	3	3	4	13	13	9-1
10. MÁLAGA	10	2	5	3	8	12	9-1
11. SABADELL	10	3	2	5	11	14	8-4
12. GIJÓN	10	3	2	5	11	19	8
13. LAS PALMAS	10	1	5	4	10	15	7-5
14. ELCHE	10	1	4	5	10	12	6-4
15. ESPAÑOL	10	1	4	5	2	9	6-4
16. ZARAGOZA	10	0	5	5	5	18	5-7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. CORDOBA	12	8	0	4	23	11	16+4
2. CORUÑA	12	6	4	2	14	10	16+4
3. BURGOS	12	7	1	4	16	14	15+3
4. RAYO VALLECANO	12	6	2	4	15	11	14+2
5. BETIS	12	5	4	3	15	13	14+2
6. HERCULES	12	4	5	3	10	8	13+1
7. CASTELLÓN	12	5	3	4	13	15	13+1
8. FERROL	12	5	3	4	13	15	13+1
9. OVIEDO	12	5	2	5	21	15	12
10. CÁDIZ	12	4	4	4	14	11	12
11. LOGROÑES	12	5	2	5	18	18	12
12. VILLARREAL	12	4	4	4	15	16	12
13. SAN ANDRÉS	12	4	4	4	10	11	12
14. PONTEVEDRA	12	4	3	5	15	16	11-1
15. MALLORCA	12	2	6	4	14	12	10-2
16. SANTANDER	12	4	2	6	11	15	10-2
17. LANGREO	12	3	4	5	4	9	10-2
18. MOSCARDO	12	3	3	6	9	20	9-3
19. ONTENIENTE	12	2	4	6	13	16	8-4
20. CALVO SOTELO	12	3	2	7	9	15	8-4

## TERCERA DIVISION (GRUPO II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. S. SEBASTIAN	12	9	1	2	26	7	19+3
2. PALENCIA	12	8	2	2	18	13	18+6
3. TENERIFE	12	8	1	3	20	7	17+5
4. VALLADOLID	12	6	4	2	23	10	16+4
5. TALAVERA	12	4	6	2	18	10	14+2
6. SALAMANCA	12	6	2	4	24	11	14+2
7. HUESCA	12	6	2	4	17	17	14+2
8. AT. MADRILEÑO	12	6	2	4	25	20	14+2
9. EIBAR	12	5	3	4	14	11	13-1
10. OSASUNA	12	5	3	4	18	14	13+1
11. R. UNION	12	4	4	4	14	15	12
12. MIRANDES	12	5	1	6	12	13	11-1
13. PLUS ULTRA	12	5	1	6	14	17	11-1
14. GETAFE	12	4	2	6	15	17	10-2
15. C. SOTELO	12	5	0	7	9	16	10
16. TUDELANO	12	3	3	6	13	21	9-1
17. CHANTREA	12	4	1	7	15	30	9-3
18. CARABANCHEL	12	3	1	8	7	21	7-3
19. EJEA	12	2	1	9	6	23	5-7
20. MICHELIN	12	1	2	9	13	30	4-6

## PRIMERA REGIONAL

Calatorao, 1 - Jacetano, 1.
Almunia, 4 - Zuera, 1.
Tardienta, 3 - Zaidín, 1.
Maella, 1 - At. Huesca, 0.
Seriñena, 3 - Lalueza, 1.
Torres, 2 - S. Mateo, 0.
Sangarren, 3 - Epila, 1.
Almazán, 1 - Alcañiz, 1.
Mequinenza, 4 - Tamarite, 0.

	J	G	E	P	F	C	P
Mequinenza	11	8	2	1	26	8	18
Almazán	11	6	3	2	29	11	15
Torres	11	7	1	3	24	15	15
Zuera	12	5	4	3	29	17	14
Oliver	11	6	2	3	22	17	14
San Mateo	11	6	1	4	28	17	13
La Almunia	12	6	1	5	25	17	13
Jacetano	11	5	3	3	25	20	13
Calatorao	12	5	1	6	29	14	11
Alcañiz	11	5	1	5	24	22	11
At. Huesca	10	3	5	2	17	18	11
Seriñena	12	5	1	6	25	28	11
Tardienta	11	3	4	4	18	24	10
Tamarite	10	3	3	4	16	21	9
Zaidín	11	4	1	6	17	27	9
Sangarren	10	2	3	5	11	21	7
Maella	12	3	1	8	11	27	7
Lalueza	11	1	2	8	6	36	4
Epila	11	1	0	10	13	30	2

## LA QUINIELA GANADORA

1 Celta-Español	/	/	/	/	/	/	/
2 Barcelona-Granada	/	/	/	/	/	/	/
3 At. Bilbao-Valencia	/	X	/	/	/	/	/
4 Sabadell-Elche	/	/	/	/	/	/	/
5 Zaragoza-R. Madrid	/	/	/	/	/	2	/
6 At. Madrid-Sevilla	/	/	/	/	/	/	/
7 Málaga-R. Sociedad	/	X	/	/	/	/	/
8 Mallorca-Logroñés	/	/	/	/	/	/	/
9 Oviedo-Ferrol	/	/	/	/	/	/	/
10 Burgos-Santander	/	/	/	/	/	/	/
11 Betis-Córdoba	/	/	/	/	/	2	/
12 C. Sotelo-Pontevedra	/	/	/	/	/	/	/
13 Cádiz-Langreo	/	X	/	/	/	/	/
14 Coruña-Castellón	/	/	/	/	/	/	/
1-R Villarreal-Rayó Vall.	/	/	/	/	/	/	/
2-R San Andrés-Onteniente	/	/	/	/	/	/	/

## LA PRIMERA DIVISION ITALIANA

ROMA, 22. (Afil).—Resultados de los encuentros correspondientes a la séptima jornada del campeonato nacional de liga italiana de fútbol, Primera División:

Bolonia 1, Sampdoria 1; Cagliari 2, Fiorentina 0; Catania 3, Lazio 1; Milán 3, Lanerossi Vicenza 1; Nápoles 2, Inter 1; Roma 3, Foggia 1; Torino 2, Juventus 1; Verona 1, Varese 1.

## CLASIFICACION

1) Nápoles, 13 puntos; 2) Milán, 12 puntos; 3) Cagliari, 10; 4) Bolonia, 9; 5) Roma, 8; 6) Foggia, 7; 7) Torino, 7; 8) Juventus, 6; 9) Inter, 6; 10) Sampdoria, 6; 11) Varese, 6; 12) Verona, 6; 13) Fiorentina, 5; 14) Catania, 5; 15) Lazio, 4; 16) Lanerossi Vicenza, 2 puntos.

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

Juventud, 95 - Barcelona, 69.  
Kas, 93 - San José, 56.  
Náutico, 75 - Mataró, 58.  
Breogan, 67 - Estudiantes, 59.  
Real Madrid, 113 - Aguilas, 66.  
Picadero, 91 - Manresa, 79.

### SEGUNDA DIVISION

**Grupo "A"**  
Fiber Urcelay, 134 - Orense, 37.  
Vasconia, 117 - Huarte, 74.  
Bosco Coruña, 57 - Canoe, 56.  
M. Alvarez, 37 - Celta Vigo, 37.  
At. S. Sebastián, 72 - Guardia Franco, 62.

### Grupo "B"

Español, 89 - Málaga, 73.  
Marcol, 72 - Pineda, 55.  
Manresa, 90 - Hospitalet, 69.  
Mollet, 83 - Sagrada Familia, 68.  
Pedagogium, 65 - Dimar, 90.  
Calella, 78 - Layetano, 61.

### CAMPEONATO FEMENINO

#### Grupo "B"

Vizcaya, 54 - M. San Sebastián, 46.  
Creff Madrid, 82 - Creff Pamplona, 23.  
M. Magisterio, 42 - Sedano, 23.  
M. Madrid, 60 - Aguilas, 45.  
M. Logroño, 28 - Tenis Zaragoza, 35.

## LIGA NACIONAL DE BALONMANO

### DIVISION DE HONOR

Barcelona, 15; At. Madrid, 13.  
Vulcano, 21; Eguia, 14.  
Anaitasuna, 9; Granollers, 17.  
Vallehermoso, 24; Gracia, 16.  
Sabadell, 21; Bofarull, 16.  
Pizarro, 13; Marcol, 16.  
Bidassoa, 9; Picadero, 12.

### PRIMERA DIVISION:

#### GRUPO SEGUNDO:

San Carlos, 29; Hipica, 17.  
Zaragoza, 22; Dom Bosco, 20.<



# CON LAS LLUVIAS, VINIERON LOS GOLES... DEL MADRID



## ● EL PODER DE LA JUVENTUD

Miguelito Pérez, jugador de clase indiscutible, goleador y hombre que aguanta todos los golpes que le envían, con esa velocidad y potencia de tiro características en el buen jugador, entró en la zona defensiva zaragocista y marcó el segundo gol.

(Foto: García Luna)

Los madridistas fueron en todo muy superiores

## LOS MAS ENTONADOS

Fueron solo tres. Y resulta muy escaso bagaje para sacar adelante un partido de compromiso como éste lo era. Royo que debutó en La Romareda como zaragocista estuvo acertado cumplió en su misión como en él es costumbre. Y Villa que fue el único delantero que dio sensación de saber lo que es el fútbol y como hay que jugarlo. De salvar a algunos, éstos tres.

## MENCION ESPECIAL PARA OCAMPOS

No me lo había olvidado no. Lo he dejado el último, porque creo que merece párrafo aparte. La actuación del ariete zaragocista fue lo peor del encuentro. A éstas alturas no se puede consentir que Ocampos siga ofreciendo ante la afición, el triste papel que representa. ¿Qué sucede con Ocampos? ¿Es que no puede, o es que... no quiere? Lo de ayer no tiene calificativo. Ni remató de cabeza, ni jugó con los pies, ni supo desmarcarse ni estar en la zona donde se "cuelen" los goles. No tuvo arrestos para nada. Ni tan siquiera para disputar balones. Es que... ni se molestó siquiera en correr. Ocampos fue un paseante nocturno. Triste sombra, más bien "fantasma" de lo que inicialmente fue. Este Ocampos no lo queremos en el Zaragoza. El Ocampos del domingo sobra en el equipo. Lo rechaza la afición rotundamente. ¡Basta ya de excusas y contemplaciones! El cuento de la lesión ya no sirve. Ni el de su recuperación tampoco. Está clínicamente curado. Y hay que exigirle, un rendimiento acorde con su categoría. Creo, sinceramente, que ha "disfrutado" ya de unas largas vacaciones, para que comience a trabajar con ganas. Y para que, en suma, justifique lo que cobra.

## EL PANORAMA DESOLADOR

Siete negativos no dan para más. La segunda división está en puertas. Tristemente hay que reconocerlo así. Es la conclusión lógica a la que se ha llegado. No por los negativos en sí que ya es suficiente, sino porque a pesar de que ahora se lucha con mayor voluntad, el equipo sigue huérfano de las armas esenciales necesarias para eludir el descenso.

Exceptuando tres o cuatro hombres que luchan y dan un rendimiento aceptable, el resto sigue sin encontrar el camino del acierto.

Nada pues que objetar a esta derrota de escándalo que, para mayor sonrojo, presenciaron todos los aficionados españoles. Fue mejor el Madrid, en todas sus líneas. Defendiendo con orden, dominando la zona central, y disparando a gol. Detalle éste, que olvidaron hacer tiempo los delanteros zaragocistas.

Y por si fuera poco, hasta se permitieron el lujo de "regalar" dos goles al Madrid. ¡Nada menos que eso!

Y así entre obsequios, desaciertos y alguna que otra desgana, se consumó este resultado que, de verdad, no creo esperase nadie. Ni hasta los más pesimistas. Entre ellos, un servidor.

Ricardo MARTINEZ

## GOLES

El primero a los 23 minutos. Jugada espléndida. Falta en el ángulo derecho del área zaragocista. Bueno envía un centro pasado y cuando parece que va a perderse por la línea de fondo, llega Miguel Pérez lanzando rematando cruzadísimo con la cabeza, hacia el ángulo contrario. Gol perfecto de ejecución.

El segundo, se produce a los treinta y cuatro minutos. Centro sobre el área zaragocista, sin peligro evidente. El extremo Martín que ha bajado a defender, falla incomprensiblemente el despeje, dejando el balón suelto a merced de Zunzunegui que remata imparable por alto.

Con el resultado de dos a cero a favor del Madrid, termina la primera parte.

En la continuación, a los seis minutos, recoge Pirri un balón, fuera del área, junto al ángulo izquierdo del área zaragocista en posición del interior. Sin pensar, dispara fuerte y raso. Izcoa para en principio, pero se le escapa el balón de las manos y penetra en el portal. Fallo garrafal y absoluto.

En pleno apogeo madridista, llega el cuarto gol a los ocho minutos de esta segunda parte. Una jugada muy bonita e inteligente que nace en el centro del campo, con la defensa zaragocista adelantada y al descubierto. Combinaciones perfectas, a primer toque, entre Fleitas y Manolín Buéno, con cesión final a Miguel Pérez, que en posición de Interior izquierda se anticipa al hombre que le marca, penetra con decisión en el área y dispara cruzado junto al poste izquierdo de la meta de Izcoa que se lanza tarde.

Rayando el minuto final del encuentro, otra jugada peligrosa del Madrid, termina con un disparo durísimo de un delantero azul, que tropieza en las manos de Iruquieta sentado en el suelo, junto a la raya de gol. El árbitro estima penalty. Lo lanza Pirri y marca raso junto al poste derecho.

## EL PARTIDO

Pocas cosas que contar, desgraciadamente. La reseña de los goles marcados bastaría simplemente para que ustedes se diesen perfecta cuenta de lo sucedido sobre el terreno de juego. Cinco goles que subieron al marcador. Uno, anulado a Bueno por fuera de juego y cinco o seis disparos tremendos de la delantera del Madrid, un par de ellos atajados por Izcoa en afortunadas intervenciones y otros que marcharon fuera por poco, creo que son hechos que hablan elocuentemente para que se insista demasiado en lo demás.

## EL MADRID ESTUPENDO Y ADEMAS... CON SUERTE

De azul son las alas de las moscas. De Azul se presentó el Real Madrid, en La Romareda, con aires de "mosquita muerta". Con el anuncio anticipado de varias bajas de sus titulares. Con propaganda de equipo en "baja forma". Con una formación que en teoría, se adivinaba como defensiva. Un Madrid que siete días antes había sido derrotado en su propio feudo por el Atlético de Bilbao. Resumiendo: Un Real Madrid con calificativo de "perita en dulce", que podía servir para que el Zaragoza consiguiese su primera victoria en la presente temporada y encarrilar definitivamente, tras el empate de Sarriá, el camino de la salvación. Pero... si, si. Para desgracia nuestra, hizo su aparición el Madrid de las grandes tardes. Un Real, que aun guardaba frescos en sus carnes, los zarpazos que los cachorros de San Mamés les endosaron en su propia guarida y dispuestos a restañar sus heridas a costa del Zaragoza.

¡Y vaya si lo consiguieron! El marcador al final del encuentro, fue lo suficientemente expresivo como para llegar a la conclusión, de que coronaron sus objetivos incluso con holgura insospechada.

Miguel Muñoz dispuso bien a sus hombres. Atrás con Miguel Ángel, José Luis sobre Martín, quedando libre muchas veces por el retraso del extremo local. Touriño marcando a Oliveros y con

## COMBINACIONES

Real Zaragoza: Izcoa, Rico, González, Iruquieta, Violeta, Royo, Oliveros, Duñabeitia, Ocampos, Villa y Martín  
Real Madrid: Miguel Ángel, José Luis, Touriño, Zunzunegui, Zoco, Pérez, Pirri, Grosó, Fleitas y Manolín.

## SITUACIONES

En el Real Zaragoza, ninguna. ¿Para qué? De haberse podido, siete u ocho, lo menos. El trueque de uno o dos jugadores nada hubiese solucionado. Por así.

En el Real Madrid, dos. La primera a los seis minutos de la segunda parte. El guardameta Miguel Ángel recibe un balón en la mano y Muñoz le ordena donar el portal, saliendo Borja. Y a los 27 minutos, Grosó se retira ocupando lugar Marañón.

## COMENTARIO

Nervioso como es lógico suponer en las gradas. Al principio animó instantáneamente al Zaragoza. Luego, conforme fueron cayendo los goles en el portal de Izcoa, se desanimó hasta terminar en la más absoluta y triste de las reacciones. Llegó, incluso a aplaudir efusivamente la jugada que realizó la delantera madridista y que hizo subir el primer gol al marcador. Sonaron palmas de aplauso, pero sin mucho calor. El público desgraciadamente se dió cuenta de la realidad que, ante la superioridad del zaragocista, poco podía hacer el equipo.

El Real Madrid vistió uniforme azul y recibió con pitos y aplausos. La temperatura, fresca pero suave. El encuentro fue jugado bajo luz artificial. Estuvieron presentes las cámaras de televisión Española que transmitieron en directo el encuentro. A pesar de ello, hubo aproximadamente media entrada. Más no puede pedir. Muchos espectadores se iban tan aburridos de la marcha del partido del equipo, que han optado por acudir. Máxime si como en esta ocasión, se lo sirven a domicilio.

## ÁRBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado zaragocista Sr. Medina Iglesias. Ha estado acusado por el Zaragoza. Al final del encuentro, un sector de aficionados, opinaban que debía haberse mantenido la postura. Amonestó a Iruquieta y a Royo por juego peligroso. Aunque no soy muy seguro, creo que también amonestó en su libreta al madridista José Luis, e incluso intercambió algunas palabras con Pirri, aunque no creo llegase a llamarlo en la lista.

Estuvo a punto de perder el mando del encuentro. Si no fue así, puede agradecerse al Madrid, que al conseguir el resultado amplio y abundante hizo que el ardor de la pelea se fuese menguando hasta desaparecer casi por completo. Hubo agresiones, en forma de empujones y patadas en el área de Miguel Ángel, cuando el marcador señalaba aún victoria mínima del Real Madrid. Tras un par de minutos de la delantera zaragocista, el guardameta madrileño empujó escaradamente a un delantero zaragocista derribándolo al suelo. Tras la hispana, llegó la hoguera. En ella participaron varios hombres de ambos equipos que protagonizaron el espectáculo y antideportivo, que por desgracia con tanta frecuencia se viene repitiendo en el fútbol español. Hubiera sido pedir demasiado a Medina Iglesias, la expulsión del portero Miguel Ángel y rayar lo más antástico el señalamiento de penalty. Pero, por lo menos, si debió amonestarle, parece ser que para los árbitros españoles, los guardametas son de especial importancia. Como si no estuvieran sujetos al mismo reglamento que los jugadores.

Medina Iglesias para jugar fuera de casa es malo. Con eso está dicho todo. En penalty quizá excesivamente riguroso. A pesar de lo cual, ¡por supuesto!, no influyó para nada en el resultado final del encuentro.

na  
corromana  
RAGON,  
NA GRAN  
ACTUACIO

DALONA (Bar  
- Esta mañana  
utado en  
portiva del cen  
' la final  
onatos de Espa  
romana, indit  
tos, organizad  
ción Española  
a colaboraci  
ción Regional  
de destacar la de  
que se han de  
los combates y  
de los mismos  
ado ninguno  
dientes.  
primeros clas  
ategoría han sid  
- Juan Luis  
ración Vasca  
(Catalana).  
- Jesús Feo (Ar  
nio Olmos  
ana).  
- José Ant  
ana), y Francis  
nesa).  
- Rafael  
ana), y Luis  
ana).  
- Alberto  
nesa), y Pedro  
ana).  
- Ricardo  
o (Levante)  
o García (Arag  
- Rafael  
ana), y Arma  
nesa).  
- Juan M.  
olid), y Jorge  
ana).  
- José Nent (L  
do Leche (Alav  
- Pedro  
nesa) y Jesús d  
ias).

Vueta Cic  
andalucía  
PARTICIPAR  
S EQUIPO  
RANJEROS

LAGA, 22.  
o equipos naci  
jeros particip  
ima vuelta  
ucía, según se

Equipos extr  
ria", de Bélgica  
a; y "Molteni"  
pañoles, "Kas  
er" y "Karp".  
rante las  
ones realizad  
izadores de  
a Malagueña  
han recibido la  
dente de la  
ola de Ciclismo  
de que él p  
ga de premi  
ores de la rond  
EIBOL  
PRIMERA DIVI  
Madrid, 3 - Pic  
adalona, 0 - At  
ijón, 0 - H. Fra  
alladolid, 3 - C  
SEGUNDA DIVI  
lona, 3 - S.H.  
érica, 3 - U.L.  
Temás.  
Barcelona, 3 - T.  
Lugo, 3 - U.  
M. Alicante, 3 -  
Palencia, 3 -  
ibao, 0 - L. Eib  
XII, Madrid, 1 -  
3.



# OCAMPOS

## O EL EQUIPO



Nuevamente ha sido alineado Ocampos en el Real Zaragoza, a pesar del resultado negativo de este jugador en anteriores encuentros.

Se ha venido argumentando la conveniencia de que Ocampos siga jugando partidos para que pierda el complejo que tiene de su lesión y se familiarice con los encontronazos del juego, con la fuerza de los choques del contrario, hasta que logre soltura y olvido de sus males.

Hemos advertido, reiterativamente, lo poco conveniente de que este jugador se vaya haciendo a base de partidos en los que se disputan puntos.

Ayer, nuevamente, Ocampos vio pasar los balones por su lado sin llegar a atraparlos. Tuvo infinidad de ocasiones de disputar el balón de cabeza, sin conseguir rematar. Y también vio pasar por su lado el balón, sin lograr alcanzarlo, ni aun cuando era disputado por el más veterano jugador del Real Madrid, que le sacaba ventaja en las carreras y en todas sus acciones.

El público mostró su disgusto por la actuación de Ocampos y gritó protestando su juego. Y el paraguayo siguió en el vértice del ataque donde su ineficacia era total. ¿No hubiese sido conveniente sacar a cualquiera de los que había en el banquillo sustituyendo al centro delantero zaragozista?

Creemos que el mantener en la línea defensiva a Ruiz Igartua ó poner a Vallejo en el lateral, corregir líneas y enviar al ataque a Duñabeitia, que tiene condiciones de rematador a puerta, hubiese sido lo más acertado.

No, lo fue, no lo es mantener en el equipo, durante todo el encuentro, a Ocampos, esperando su recuperación y puesta en forma, a base de perder puntos y más puntos.

¿Ocampos ó el equipo?

Creemos que lo más conveniente sería que los partidos en que intervenga Ocampos hasta su recuperación, sean amistosos, por los campos de la región o fuera. Mas no creemos conveniente que a costa de destrozar el equipo del Real Zaragoza se pretenda por más tiempo seguir buscando la recuperación de un jugador que no sabemos, si llega, cuando será.

Antonio MOLINOS

### ● MIGUEL PEREZ: EL ZARAGOZA NO MERECE ESTAR DONDE ESTA

Este jugador argentino ha demostrado su calidad de gran extremo. Un extremo de postín y un diplomático maravilloso.

—¿Satisfecho de sus goles?

—Pues sí. Tanto el primero como el segundo que he marcado han sido donde yo pretendía.

—Hábleme del Real Zaragoza.

—Pues que no merece estar donde está. Esos siete negativos son muchos para un club de la categoría del de ustedes. Me ha gustado mucho la defensa.

—Pues usted se la ha bailado y la ha revolcado por la hierba.

—Pero marcan muy bien y son muy nobles.

—Yo sentiría mucho que el Real Zaragoza descendiese porque creo que tiene buen equipo y buena afición.

Y esos veintitres años de Miguelito Pérez demuestran su condición de buen profesional y diplomático de categoría.

¿De clase? ¡Que lo digan los defensas!



El Madrid, ¿con formación defensiva? Los cinco goles conseguidos son lo suficientemente expresivos como para desmentir las predicciones que circularon antes de comenzar el encuentro. La verdadera prueba son los goles. Y por si el marcador, no fuese lo suficientemente expresivo, vean la foto de Luna, en la que se distinguen en posición atacante, dispuestos al remate, tres hombres "teóricamente defensivos; Zunzunegui, Pirri y Grosso.

## MUÑOZ:

"EL ZARAGOZA PUEDE SALVARSE. TODO ES POSIBLE EN FUTBOL"

Miguel Muñoz, el vitalicio, el inalterable, el "ojito derecho de don Santiago" estaba satisfecho y bien tranquilo.

—¿Contento del 0-5?

—Sí. La mala suerte que tuvimos frente al Barcelona y Bilbao esta vez no la tuvimos frente al Zaragoza. Otras veces merecimos ganar y no ganamos. Hoy merecimos ganar y hemos ganado. Porque perder este partido ya hubiera sido el colmo...

—¿Qué tal el Zaragoza?

—Corren, aguantan, van por todas... Yo creo que pueden eludir el descenso pensando que los equipos de por abajo pueden tener algún tropiezo que les favorezca a ustedes.

—O sea que usted entiende que sólo puede salvarnos el favor de la desgracia de los demás.

—No es eso. En el fútbol sucede todo y todo cambia de la manera más insospechada. Falta mucha Liga y como le digo el Zaragoza corre, pelea... Y en fútbol esto es muy importante. Además en su equipo tienen buena gente.

—¿Puede ser campeón el Real Madrid?

—Yo no digo que lo vaya a ser porque estas cosas yo no las digo nunca. Pero puede serlo.

## BALMANYA:

"LO QUE OCAMPOS NECESITA ES UN COLCHON"

Jamás pierde la calma Domingo Balmanyá. Está triste y contento. Afectado porque los puntos se nos fueron y contento según dice, porque...

—Porque el Zaragoza se ha entregado plenamente. Ha luchado mucho. Ha aguantado corriendo durante los noventa minutos de partido. Y aunque a muchos no les parezca oportuno que yo hable así diré que si el Zaragoza hubiera jugado siempre con esta entrega y este amor propio no arrastraría los negativos que ahora lleva.

En fin, que al oír a Balmanyá volvió a darnos la impresión de que el partido no se acababa de perder. Esperemos que esta sea una buena táctica. No cabe duda que peor sería que también en él cundiera la desmoralización.

—Además nuestro Zaragoza hoy ha tenido tres aspectos positivos que hay que apresurarse a hacerlos ver a la afición: La notable recuperación de González; la proyección de Royo como jugador de Primera División y esa fuerza física del equipo para aguantar tan bien como lo hizo los noventa minutos del partido.

—Y de la actuación del paraguayo Ocampos, ¿qué nos va a decir usted?

—¿Pero qué voy a decirles yo a ustedes de Ocampos que ya no sepan y que no hayan visto? Creo que Ocampos lo que necesita para jugar a gusto de él es que le pongamos un colchón a la espalda.

Y, aunque el horno no estaba para cocer sonrisas la risa, envuelta en pana, fue general al escuchar estas pintorescas y catinadas? declaraciones de Domingo Balmanyá.

—Y puesto que nos habló tan elogiosamente de los tres aspectos positivos de este Zaragoza perdedor, ahora usted nos va a decir, aparte del de Ocampos, sus aspectos negativos...

—Pues lo siento porque los trapitos negativos, que por cierto no están nada claros, pienso lavarlos en el Club de puertas para adentro. Háganse cargo ustedes. Si siempre se juega así, se enjugarán muchos negativos porque hay que ser realistas y darse cuenta que no todos los domingos se encuentra uno ante un Real Madrid inspiradísimo y potente.

## González

AUN PODEMOS SALVARNO

José Manuel González, el Real Zaragoza, después de muchos días alejado de los terrenos de fútbol por un aspecto que bien le ha perjudicado, como se sabe de un partido de Zaragoza.

—¿Se resintió usted en absoluto de la satisfacción del granadino? Comprobar que todo el juego señalaba aspecto ha ido muy bien. El campo de encuentro perfectamente preparado y el entrenador y me paranoico señores.

—Y del partido de Barcelona: ¿qué nos va a decir?

—Eso ya no tiene nada que ver.

—¿Esperanzas de salvar al Zaragoza?

—Esas nunca nos las conseguimos. Lo que aquí nos interesa es conseguirlo lo pronto.

## ROYO

CINCO GOLES DUELEN MUCHO

Angel Royo fue un jugador "pones" más eficaz que se mostraba de esa manera con sus contrarios zaragozista. Podríamos decir, Vicente con Violeta, o sea "fuera de tierra" se volvieron a Sadurn, incapaces por sí mismos de salvarnos. Pues bien el "de verdad" la Bozada" estaba trisonte con su fuerte derrota encajando, el árbitro equipo.

—¿Royo, duelen muchos goles?

—Mucho, de verdad. Estas circunstancias, yo mayor dominio toda mi ilusión en este partido "de verdad" Zaragoza y ya ve usted me han servido tantas tanta entrega...

—Pero al menos de los goles en el campo si que satisfecho...

—Sí, pero esto cuando se acaban de pasando puntos que nos están mucha falta.

—¿Nervioso en un partido?

—Negarlo sería mentar un buen tiro me duró un cuarto de hora. Luego metido en el juego olvida totalmente y me la afición te apasiona incondicionalmente. en mi nombre den gracias a todos. Lo haber podido correr como merecen.



# 1ª DIVISION

## EL VALENCIA AMENAZA LA CABEZA

### BUENA DEFENSA DONOSTIARRA (0-0)

MÁLAGA, 22 (Afil).— Alineaciones: Málaga: Deusto, Montero, Lanova, Quirles, Monreal, Martínez, Alvarez (Varela), Conejo, Aldan, Viberty y Bua.

Real Sociedad, Esnaola, Sein, Ormaechea, Arzac, Martínez Antamaría, Urresti, Corcuera, Araquistain, Mendiluce y Boronat (Ivestre).

Arbitró el señor Orrantía, del colegio navarro, que estuvo deficiente. El campo de la rosaleda registró una buena entrada.

Las jugadas más importantes del encuentro se produjeron, en la primera mitad, a los veintiocho minutos, Bua se escapa por la izquierda, a y Esnaola hizo un gran despeje a corner.

En la segunda parte, en el minuto treinta y uno se registra una falta, se tira Vilanova y el balón va a los pies de Viberty, pero éste, traído, no reacciona con la rapidez necesaria para el disparo.

En el minuto treinta y ocho, otra falta a Viberty. La lanza éste y da jar a una gran parada de Esnaola.

La Real Sociedad vino a la Rosaleda a por un punto y se lo ha ganado. Era esto natural, tal y como planteó el encuentro. Cedió medio punto al Málaga para que hiciera en él lo que quisiera y se dedicó a tender la suya a ultranza.

Los atacantes malagueños no tiraron mucho y cuando lo hicieron, en primer tiempo, salvo raras excepciones, lo hicieron mal. Si además de eso les faltó el juego por los extremos, único modo de romper la línea defensiva establecida, se comprendió perfectamente el resultado que al terminar el encuentro reflejaba el marcador.

Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.

### POCA EFECTIVIDAD

### ARLEQUINADA (1-0)

SABADELL (Barcelona), 22. (Afil).— Dirigió el encuentro el señor Carreño, del Colegio Valenciano, mal.

Alineaciones:

Sabadell: Martínez, Isidro, Pini, Arnal, Genaro, Montesinos, Palau (Martín), Vidal II, de Diego, Garzón, Quilez (García Soriano).

Elche: Araquistain, González, Iborra, Canos, Romea, Llompard, Guillot, Lezcano (Lara), Vavá (Tacón), Ciriaco y Hernández.

En la primera mitad y a pesar del cero a cero que campeó en el marcador al final de los 45 minutos reglamentarios, el Sabadell dominaría ampliamente al Elche. Sin embargo parece ser que los delanteros florecen demasiado la jugada pero a la hora de chutar a puerta lo hacen como queriendo ambicionar personalmente el gol. Por su parte el Elche jugando casi siempre al primer toque del balón se plantaba en más de una ocasión en el área arlequinada, aunque eso sí, dando a entender que a la hora de la verdad, eran tanto o más estériles sus delanteros que los arlequinados.

En la primera mitad el Sabadell tiene una gran oportunidad de marcar en un gran cabezazo de Palau a los ocho minutos, que magistralmente desvió Araquistain a corner. Sería quizá la jugada más clara del Sabadell en esta primera mitad de las muchísimas que se le presentaron al Sabadell y que no aprovechó debidamente.

También el Elche en esta primera mitad tendría una gran oportunidad de marcar, la única que le vimos, que sería salvada en último extremo por Genaro en la misma raya de la portería. En la segunda mitad el Sabadell conseguía en el minuto doce el único gol del partido, un gol que le ha dado los dos puntos y que por tanto puede considerarse de oro. La jugada del gol se inició en Quilez al botar un corner en el minuto once, que bombardearía sobre el área ilicitana y cabecearía después de haber tocado el balón varios jugadores Garzón, ante la inutilidad de la estirada del meta Araquistain. A partir del gol se suceden varios minutos de euforia arlequinada, pero pronto el Sabadell se replegaría en su área dejando al Elche demasiado terreno para trenzar alguna que otra peligrosa jugada que muy bien hubiera podido terminar en gol.

Como destacados del partido se pueden mencionar a Genaro, que salió hoy con el número cuatro en la espalda

### LOS COLCHONEROS DOMARON

### AL SEVILLA (4-1)

MADRID, 22. (Afil).— De forma rotunda y categórica ha vencido el Atlético de Madrid al Sevilla Club de Fútbol, por cuatro a uno, en partido jugado hoy en el estadio Manzanares de esta localidad, con buena entrada de público.

El primer tiempo terminó con la ventaja atlética de dos goles a cero, logrados por Gárate y Osorio a los 25 y 37 minutos, respectivamente. En la segunda mitad a los 10 y 23 minutos, respectivamente, Gárate y Adelardo marcaron nuevamente para los madrileños, mientras que Eloy, a los 21, logró el tanto del honor sevillano.

Arbitró el colegiado catalán Gaspar Pintado, de pobre actuación.

Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Orozco. A los 42 minutos de juego, salió Quique, en sustitución de Melo, resentido de su lesión. En la segunda parte, a los 40 minutos, dejó el campo Adelardo y ocupó su puesto Pataco.

Sevilla: Bonilla, Toni, Toñanez, Hita, Pazos, Santos, Lora, Rodríguez, Acosta, Eloy y Berrueto. En la segunda parte a los 12 y 15 minutos salieron del campo Santos y Bonilla ocupando sus puestos Bergara y Rodri, respectivamente. La salida de Bonilla se debió a una lesión, al chocar con Adelardo, llevándose en camilla a los vestuarios. Padece una ligera conmoción que al parecer no reviste importancia. De todas maneras está en observación.

Los dos equipos salieron con brazaletes negros por la hija de Marcel Domingo y el equipo arbitral, también, por la muerte de Barrenechea, árbitro del colegio vallesoleto. Se guardó un minuto de silencio antes de comenzar el encuentro.

Triunfo justo de los madrileños, que no solo jugaron más, sino que aprovecharon las facilidades que dió la defensa sevillana. De ahí la diferencia de tres goles, que pudo ser mayor, de haber tenido más precisión los atléticos en los remates.

El Atlético de Madrid jugó magníficamente, al primer toque, sobre todo en la segunda parte. Y no se encogió ante la dureza de los sevillanos. El terceto formado por Adelardo, Irureta y Alberto, se hizo el dueño del centro del campo, lanzando una y otra vez a sus delanteros, que, en el caso de Gárate y Ufarte, que jugaron de extremos, crearon muchas ocasiones de peligro.

El Sevilla jugó de forma conservadora en la primera mitad y en la segunda, en la que se lanzó al ataque, dejó muchos huecos en su línea defensiva. Lora, sin jugar un gran encuentro, fue el mejor de los sevillanos, mientras que Adelardo, Alberto, Irureta, Calleja, Gárate y Ufarte fueron los mejores.

### SIGUE LA INEFICACIA ESPAÑOLISTA (1-0)

VIGO, 22. (Afil).— El resultado del encuentro jugado en "Balaidos" fue de uno a cero a favor del Celta de Vigo.

A las órdenes del colegiado andaluz señor Medina Díaz, que actuó mal, los equipos se alinearon así:

Español: Romero, Ochoa, Griffa, Martínez, Lico, Glaría, Solsona, Carbonell, Yanko, Amiano y José María.

En la segunda mitad Rodilla sustituyó a Solsona, y Parés salió por Amiano.

Celta: Gost, Isabelo, Manolo, Hidalgo, Costas, Canario, Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez.

También en la segunda parte Rivera sustituyó a Almagro, y Suco lo hizo por Jiménez.

En el minuto 12, remate de Canario muy fuerte, a pase de Costas, que supuso el único tanto del partido. El tanto se vio favorecido, por cesión en corto del meta Romero a un defensa metiendo el pie Costas que se hizo con el balón centrando a su compañero de línea, que no hizo

más que empujarlo a las mallas.

En el minuto 28, en un altercado entre Juan y Griffa, con puñetazo del vigués sobre el jugador españolista que aprecia el árbitro declarando la expulsión de Juan.

Un mal partido del Celta, con juego favorable durante muchos minutos, pero sin saber aprovechar las ocasiones, en el tiro a puerta.

El empate, no hubiera sido mal resultado para el Celta, si bien es justo señalar que hasta el minuto dos de la segunda parte el Español no tiró ni un sólo tiro a puerta. Luego sí que dominó, pero el dominio era en el centro del campo, efectuando pocas incursiones sin peligrosidad.

En síntesis: Gost, meta vigués, salvó a su equipo del empate, como mínimo. El Español evidenció su buen fútbol, pero inofensivo ante el marco contrario. El Celta salió muy acomplejado, con los nervios a flor de piel, y no supo sacar provecho primero de su dominio, y después en contrarrestar el de sus rivales.

primer tiempo finalizó con el empate a un tanto.

En el segundo tiempo, el juego canario fue peor aun, por lo que las broncas del público fueron casi constantes. El Gijón, con un juego profundo, apoyado sobre todo en Quini, inquietó muchísimo a la cobertura canaria que se mostró muy dubitativa, salvo por el lado de Hernández. A los 23 minutos, en una falta absoluta de marcaje, Martín dio un centro a José Manuel para que Churruca le ganara la acción a Oregui, quien se quedó quieto bajo los palos, mientras el extremo asturiano mandaba el balón a la red. A partir de ahí, el Gijón se mostró un poco más conservador, tratando de defender su ventaja. Esto le perjudicó, puesto que Las Palmas dominó en el último cuarto de hora. A los 30 minutos, Guedes falló un gol clarísimo, cuando tiró a pocos metros y Castro logró desviar la pelota a corner. Hasta el final, el Gijón se defendió muy bien.

### LOS MEDIOS VALENCIANOS GANARON UN PUNTO (0-0)

BILBAO, 22 (Afil).— Arieta, al desperdiciar tres clarísimas ocasiones de gol, hizo posible la igualdad a cero del Valencia en "San Mames".

Alineaciones:

-At. Bilbao: Iribar, Saez, Beitia, Aranguren, Betzuen, Larrauri, Arieta, Uriarte, Carlos, Clemente y Argoitia. -Valencia: Adelardo, Taton, Anibal, Sol, Anton, Claramunt, Sergio, Forment, Pellicer, Paquito y Valdés.

Solo hubo un cambio a lo largo del partido: A los 32 minutos de la segunda parte saltó al césped Ortuondo para sustituir a Carlos, que en toda la tarde, pese a su voluntad, no dio una a derechas. La salida del pequeño Ortuondo originó una permuta de puestos, pues Arieta pasó al centro del ataque mientras aquel quedaba en el extremo.

Arbitraje con abundantes errores de apreciación del colegiado señor Soto Montesinos, ayudado deficientemente en las bandas.

Un centro de Argoitia, apenas transcurridos tres minutos, hizo entrar al remate a Carlos, pero antes de que el esférico llegase a éste, se interpuso Anibal, rebotado el centro-chut de Argoitia en éste, a punto estuvo de introducirse el balón en el marco visitante, pero salvó la situación, "in extremis", el guardameta. Esto y un disparo de Claramunt, desde fuera del área, que dio en la cepa del poste de la portería defendida por Iribar, fue lo más sobresaliente de la primera mitad, en la que el conjunto local presionó, pero sin inteligencia.

En el segundo periodo, a los cinco y diez minutos y luego a los doce, Arieta perdió otras tantas oportunidades de poner en funcionamiento el marcador. En dos de ellas, a portal vacío y la tercera, solo ante Adelardo. Son reseñables también dos disparos de Saez y Betzuen, que salieron por poco.

El Valencia jugó a ratos fútbol-fútbol, lo que no hizo el Atlético durante todo el partido. Sus delanteros, hábidosos, llevaron el balón con bastante facilidad hasta el área rojiblanca, pero a la hora del remate estuvieron muy mal. Defensa muy ordenada con el apoyo de Antón y media muy dada al ataque, línea motor integrada por Paquito y Claramunt. Gustaron Valdés y Sergio.

Los atléticos no tuvieron fortuna en los últimos metros, al acabar las jugadas. La defensa anduvo un tanto al aire.

### BUSTILLO APARECIO EN EL BARCELONA (2-1)

BARCELONA, 22. (Afil).— Los dos goles a uno ha vencido el Barcelona al Granada, en un partido de escaso juego y en el que el líder pasó apuros para alcanzar el triunfo, aunque a ello contribuyó también el grave error del árbitro que concedió el granadino en clarísimo fuera de juego señalado por el linier. El campo registró una gran entrada y a las órdenes del colegiado señor Santana los equipos fueron:

Barcelona: Sadurni, Komero, Allego, Eladio, Torres, Zabalza, Exach, Juan Carlos, Bustillo, Esperanza y Pujol.

Granada: Nito, de la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Martos, Santos, Lasa, Jose, Barrios, Antena y Vicente. A los 30 minutos del segundo tiempo, Bustillo sustituyó a Lasa.

Desde el primer momento se puso el Barcelona, que auguró el marcador cuando apenas se llevaba un minuto de juego, un avance de Gallego, con pase profundo hacia Alfonseda, aprovechó éste para avanzar hasta el área granadina y lanzar fuerte y colocado disparo que entró a Nito. Siguió la presión barcelonista, con un Granada que se mostraba muy peligroso en sus contraataques. A los 14 minutos, Vicente recoge el balón fuera de juego, que señala el árbitro, pero dispara a puerta y al parecer va a Sadurni. Y a pesar de las reclamaciones de los jugadores barcelonistas, que le indican que "a" estaba traspasando, el árbitro concede el gol de medio de una gran bronca.

Esta jugada parece mermar los ánimos barcelonistas que ya hasta el descanso, aunque con mayor dominio territorial, fallan continuamente y no realizan jugadas capaces de alterar el empate a uno con el que se llega al término de la primera parte.

En la segunda mitad el Barcelona aparece con grandes ánimos y a los 6 minutos inclina el marcador a su favor. Lanza un centro de esquina Pujol, que detiene Nito. Pero poco a poco vuelve a ser el Granada el que efectúa mejores avances y pone en aprietos a la meta barcelonista. Sin embargo la mejor ocasión del partido la gana Nito al evitar el remate de Alfonseda, que había escapado completamente solo

de un punto y se lo ha ganado. Era esto natural, tal y como planteó el encuentro. Cedió medio punto al Málaga para que hiciera en él lo que quisiera y se dedicó a tender la suya a ultranza.

Los atacantes malagueños no tiraron mucho y cuando lo hicieron, en primer tiempo, salvo raras excepciones, lo hicieron mal. Si además de eso les faltó el juego por los extremos, único modo de romper la línea defensiva establecida, se comprendió perfectamente el resultado que al terminar el encuentro reflejaba el marcador.

Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.

temente exprés. La verdad es que me parecieron "teóricos".

onzález UN PODE ALVARNO

se Manuel su reaparición Zaragoza des por dos goles a uno ha vencido el Barcelona al Granada, en un partido de escaso juego y en el que el líder pasó apuros para alcanzar el triunfo, aunque a ello contribuyó también el grave error del árbitro que concedió el granadino en clarísimo fuera de juego señalado por el linier. El campo registró una gran entrada y a las órdenes del colegiado señor Santana los equipos fueron:

Barcelona: Sadurni, Komero, Allego, Eladio, Torres, Zabalza, Exach, Juan Carlos, Bustillo, Esperanza y Pujol.

Granada: Nito, de la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Martos, Santos, Lasa, Jose, Barrios, Antena y Vicente. A los 30 minutos del segundo tiempo, Bustillo sustituyó a Lasa.

Desde el primer momento se puso el Barcelona, que auguró el marcador cuando apenas se llevaba un minuto de juego, un avance de Gallego, con pase profundo hacia Alfonseda, aprovechó éste para avanzar hasta el área granadina y lanzar fuerte y colocado disparo que entró a Nito. Siguió la presión barcelonista, con un Granada que se mostraba muy peligroso en sus contraataques. A los 14 minutos, Vicente recoge el balón fuera de juego, que señala el árbitro, pero dispara a puerta y al parecer va a Sadurni. Y a pesar de las reclamaciones de los jugadores barcelonistas, que le indican que "a" estaba traspasando, el árbitro concede el gol de medio de una gran bronca.

Esta jugada parece mermar los ánimos barcelonistas que ya hasta el descanso, aunque con mayor dominio territorial, fallan continuamente y no realizan jugadas capaces de alterar el empate a uno con el que se llega al término de la primera parte.

En la segunda mitad el Barcelona aparece con grandes ánimos y a los 6 minutos inclina el marcador a su favor. Lanza un centro de esquina Pujol, que detiene Nito. Pero poco a poco vuelve a ser el Granada el que efectúa mejores avances y pone en aprietos a la meta barcelonista. Sin embargo la mejor ocasión del partido la gana Nito al evitar el remate de Alfonseda, que había escapado completamente solo

de un punto y se lo ha ganado. Era esto natural, tal y como planteó el encuentro. Cedió medio punto al Málaga para que hiciera en él lo que quisiera y se dedicó a tender la suya a ultranza.

Los atacantes malagueños no tiraron mucho y cuando lo hicieron, en primer tiempo, salvo raras excepciones, lo hicieron mal. Si además de eso les faltó el juego por los extremos, único modo de romper la línea defensiva establecida, se comprendió perfectamente el resultado que al terminar el encuentro reflejaba el marcador.

Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.

Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.

Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.







ERE

-0)

les ha finaliza  
entre el Cádiz  
de la liga nacio

no, Ricardo, Or

o, Fidalgo, M

ngado de errores

do total. Sin en

varias ocasion

el portero local

Cádiz, que ha j

sin suerte, que

el Cádiz para

ida, dos salvad

despejes afort

amiento de tod

ombinación de

Pérez remata

logra el tercer

tro ha sido mo

erto, sin cerro

lase, con min

al, cuya victo

a.

és se mostró

ra, pero con

en el área con

los jugadores

tegui y Herna

Pereda, Mag

istribuidor de

efensas.

dores y el es

evaron a bra

ñal de duelo

o del árbitro

que debía dir

También se g

de silencio e

ntes de comen

# 3 a

## DIVISION

### GETAFE JUGO CON DIEZ JUGADORES (2-1)

MADRID, 22. (Alfil).— Por tantos a uno venció el Plus Ultra al Getafe en partido de fútbol correspondiente al Grupo Segundo de Tercera División. El primer tiempo finalizó dos-cero. Arbitró bien, el señor Santos de la Parra. Alineaciones: Plus Ultra: Leal, Domingo, anchas, Filia (Francisco), odri, Trujillo (Cruz), Rial, Juan s jugadores fijos, Rhodes, Goyo y Espada. Getafe: Perea (Medina), Sanz, uierrez, Pablo, Montero, ubio, Arenas, Mariano, Chaves, eiaz y Berini (Felison).

Rial inauguró el marcador a treinta minutos de juego tras un buen servicio de Rhodes. A los treinta y siete, Rhodes aprovechó un fallo de Gutiérrez y batió a Perea, quien resultó lesionado en su intento de evitar remate del delantero centro adversario, siendo sustituido por Medina. Dentro del último minuto del encuentro, Rubio, de ro directo al botar una falta esde el borde del área usultrista, marcó el gol del etafe. Dominio absoluto del Plus Ultra durante todo el encuentro, mejorando mucho sus anteriores ctuaciones. A los veintidos minutos del segundo tiempo, el bitro expulsó del campo a ablo, del Getafe, por entrada nti-reglamentaria a Rial.

### EFRAUDO EL ALAMANCA EN SU CAMPO (3-0)

SALAMANCA, 22. (Alfil).— Alineaciones: Salamanca: Carlos, Sierra, uerta, José Manuel, Oliver, ópez, Calero, Eloy, Arranz, amirez, Román. En el segundo tiempo Manolo sustituyó a ópez y Geñupi a Eloy.

Tarrasa: Irure, Lozano, mategui, Basurto, Isasa, rrusola, Aramburu (Irueta), osada, Iveys, Illarramendi, maz II.

Discreto arbitraje del señor Corredera. A los 37 minutos de la primera mitad Román marcó el primer tanto salmantino. En la segunda parte al minuto y medio, Manolo hizo el segundo. El último fue conseguido por Arranz a los 39 minutos.

A pesar del resultado el Salamanca hizo un primer tiempo deslavazado y sin técnica, no pudiendo contrarrestar el entusiasmo y codicia de los forasteros. En la segunda mejoró un poco y en los avances fueron conseguidos los goles locales.

En el equipo visitante jugó mucho Aramburu. También destacaron Iveys y Losada.

En el Salamanca Manolo, Ramirez y Roman fueron los buenos malos.

### DOMINO INTENSAMENTE EL HUESCA (1-1)

IRUN (Guipúzcoa), 22. (Alfil).— El Real Unión de Irún y el Huesca empataron a un gol en encuentro correspondiente al campeonato de Liga de Tercera División, Segundo Grupo. Buen arbitraje del guipuzcoano Díez Martínez, a cuyas órdenes los equipos formaron así: Huesca: Villabona, López, Valentín, Ausaberri, Fede, García, Borbón, Lamarca, Ortega, Lacruz y Arenaza (Mantilla). R. Unión: Zabaleta, Taberna, Goñi, Arquiñano, Ferre, Berascoechea, Lacasa (Recarte y, luego, Almandor), Chapela, Pagola, Urdampilleta y Solana.

A los dieciocho minutos de juego, Lamarca pasa a Borbón, que se interna y marca de tiro esquinado (cero-uno). Cinco minutos más tarde, centro de Urdampilleta sobre Solana, que establece el empate que había de ser definitivo.

Partido de escasa calidad, en el que el dominio correspondió al Huesca durante casi todo el encuentro, ya que, además, los delanteros del Real Unión adolecieron siempre de poca compenetración, lo que facilitó la tarea de la defensa oscense.

### EN PALENCIA, PARTIDO ENTRETENIDO (2-1)

PALENCIA, 22. (Alfil).— Primer tiempo uno-uno. Alineaciones: Palencia: Bermejo, Quini, Marquez, Quico (Iglesias), Alonso, Salva, Gento, Tinin (Monreal), Tauler, Ferrero y Tunez.

Atlético Madrileño: Hoya, Raya, Gil, Daniel, Galán, Galindo, Domingo, Malaquías (Leal), Emilio (Borrás), Morón y Chupi.

Arbitró, regular, el andaluz Herencia.

Emilio marcó el primer gol local, a favor de los visitantes, al aprovechar un desconcierto de la defensa local en el minuto 31. A los 42 empató Tauler, en remate de cabeza. En el segundo tiempo, a los 16 minutos, Tauler marcó el gol de la victoria.

Partido muy entretenido y vistoso, sobre todo en la primera parte. En la continuación los jugadores acusaron el esfuerzo realizado durante los primeros 45 minutos

### UN GOL QUE VALE DOS PUNTOS (1-0)

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 22. (Alfil).— Por un tanto a cero ha ganado el Mirandés al Talavera, en partido de Tercera División jugado en esta ciudad, en que el resultado al final del primer tiempo quedó cero-cero.

Alineaciones: Talavera: García Remón, Casquero, José Mari, Arnedo, Trujillo, Mesón, Ramos, Arraz, Arrias, Santi y Emiliano.

Mirandés: Miguel Angel, Aguraz, Arroyabe, Nano, Angelín, Caito, Piñuelo, Pagalday, Perez Navares, Mena y Euba.

Por el Talavera Vázquez sustituyó a Angelín.

Arbitró el encuentro el colegiado de Logroño, señor Pascual

El único gol del encuentro se produjo a los diez minutos de la segunda mitad, por obra de Lafuente que remató un gran tiro raso y cruzado, alojando el cuero en las mallas forasteras.

El primer tiempo fue de dominio alterno, aunque de poco juego. El debutante Miguel Angel, causó grata impresión en su primer partido con el Mirandés. Por parte del Talavera destacaron el interior Arraz, el central José María y el ariete Arias.

### Cross-Country Internacional BUENA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

AIRE SUR ADOUR (Francia), 22. (Alfil).— No se ha registrado ninguna sorpresa en el "challenge" internacional de cross D'Aire Sur Adour (Landas), que ha sido ganado por el campeón francés de los 5.000 metros, René Jourdan, con una ventaja de quince segundos sobre el español Fernández Aguilar, al terminar los 6.000 metros de recorrido. El también español, Maiz, se clasificó séptimo.

Se ha efectuado la prueba con un tiempo excelente y ante numerosísimo público, que cubrió totalmente el recorrido del parque del Hotel de la villa.

La prueba junior, disputada sobre 3.500 metros, ha sido ganada por el español Alonso, de Guipúzcoa, que cubrió el

recorrido en 13 minutos, 22 segundos, seguido por Eseel, de Francia.

La clasificación de la prueba senior fue esta:

- 1.— René Jourdan (Averich Aturin, Francia), 18 m. 0 s. 1/10.
- 2.— F. Aguilar (Guipúzcoa, España), 18-16,0.
- 3.— Lucas (Toulouse UC, Francia), 18-23.
- 4.— Sautereau (Toulouse UC), 18-25.
- 5.— Caillault (Toulouse UC), 18-48.
- 6.— Balda (Guipúzcoa, España), 19-07.
- 7.— Maiz (Guipúzcoa, España), 19-24.
- 8.— Vierga (Guipúzcoa, España), 19-45.
- 11.— Yugueros (Guipúzcoa).

### EL ARBITRO DECIDIO EL EMPATE (0-0)

EIBAR (Guipúzcoa), 22 (Alfil).— Arbitró el encuentro el señor Mazola, del colegio asturiano (coliscato por los vallisoletanos), que estuvo muy deficiente en su actuación, perjudicando con sus decisiones al conjunto local. Entre sus faltas, la más notoria fue el gol anulado al Eibar, marcado por Eceiza en el minuto 24 de la segunda parte, en una falta lanzada desde fuera del área. Alegó que era un indirecto, siendo muy protestado.

Los equipos se alinearon así: Eibar.— Murguindo, Mugica, Guisasola, Ecesiza, Aranegui, Berriozabal, Azcona, Baque, Chincurreta, Lustres y Urbieta (Arroyabe).

Valladolid.— Achaerandio, Heredia, Cobo, Recio, Salvi, Catells, Astran (Fede), Enderiz, Alvarez, Lizaralde y de Diego (Sedano).

El Eibar, que llevaba varios partidos sin convencer, a pesar del negativo de hoy, hizo que la afición saliera satisfecha. El Valladolid realizó un encuentro que le convenía, causando buena impresión.

Destacaron por el conjunto local la extraordinaria labor de Lustres, seguido de Chincurreta, Aranegui y Guisasola.

### ESCASA VICTORIA TINERFEÑA (1-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 22 (Alfil).— Tenerife.— Domingo, Mauro, Molina, Lesmes, Esteban, Cabrera, Juanito, Marrero, Manolo (Soto), Jorge, Morales. Carabanchel.— Peña, Aldanaz, Calderon, Luimi, Sanz, Calleja (Chovi), Chaparro, Gimeno, Fede, Lolo, Javier.

Arbitró el colegiado tinerfeño, José Antonio Nazco, que fue muy protestado, principalmente cuando en el segundo tiempo pitó el máximo castigo contra los madrileños, pero que después rectificó y ordenó un libre indirecto.

Poco después, conseguía el once local su gol, único del partido, por mediación de Manolo, que remató a la red del Carabanchel, poniendo el partido en un resultado definitivo.

### SE DESMELENO EL EJEJA (1-0)

EJEJA, 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— El Ejeja en un encuentro de buen juego tocando la pelota al primer toque y a base de desplazamientos largos marcó el gol de una victoria, que, por el juego desarrollado, fue corta. El Calvo Sotelo no pudo más que dedicarse a destruir una avalancha de juego desplegada por los blanquiazules. Así transcurrió todo el encuentro menos los 20 minutos finales, que viendo el tiempo terminar, los ejejanos quisieron defender su diferencia que los del Calvo Sotelo aprovecharon para reposar su juego y hacer fútbol. Pero era demasiado tarde y estuvieron muy cerca de recibir otro gol que sólo se quedó en susto. Chirri acusaba el gran esfuerzo realizado, Armengol tocado de un fuerte golpe en una pierna. El único Menchaca que aún podía bajar para achicar balones.

Hoy el Ejeja demostró que tiene facultades para no estar el último clasificado. Jugó un buen partido pero, a mi parecer, tiene elementos para darnos aún mejores partidos.

El gol fue como vulgarmente se decía en mi juventud de cine. Procedió de un chutazo impresionante de Sauras que Tormo pudo despejar apuradamente pero Chirri en una postura inverosímil metió la cabeza y descolocando al portero marcó el gol del encuentro.

Por el Ejeja destacaron todos. Por el Calvo Sotelo Teresa mostró ser el más inteligente junto a Gracia y López.

El Sr Moros bien en líneas generales, quizás un poco falto de autoridad para cortar el juego peligroso.

Ejeja: Villa, Solchaga, Gay, Juanín, Font, Vilas, Mateo, Armengol, Chirri, Sauras y Menchaca. Calvo Sotelo de Andorra: Tormo, Orus, Mosteo, Gracia, Díaz, Rangil, Molinos, Teresa, López, Megino y Saura.

SAMPER

### EL OSASUNA SE IMPUSO AL CHANTREA (2-4)

PAMPLONA, 22 (Alfil).— Alineaciones: Chantrea: Sarobe, Oteagui, Uriz, Zate, Húrriz, Romo, Sola, Ugalde, Astrain, Orlo y Monreal.

En la segunda parte, Arbeloa y Muniaín, sustituyeron respectivamente a Ugalde y Monreal. Osasuna: Lanas, Calvo, Torrens, Mañu, Olleta, Ciaurriz, Jordana, Osaba, Ostibar, Tirapu y Urra.

Mediada la segunda parte, Olleta se retiró y en su lugar salió Beperet. Aceptable arbitraje del colegiado guipuzcoano señor Rubio, pese a algunos errores.

Partido de rivalidad entre los dos equipos pamploneses. Tarde soleada. Llano total en el campo chantreano. Terreno pesado. Goles: uno-cero: A los 15 minutos, chut desde lejos de Orlo, la pelota rozó a Ciaurriz, descolocando a Lanas e introduciéndose en el marco.

Uno-uno. A los 17 minutos, gran jugada de Jordana éste centró y Tirapú desvió hacia Ostibar, permitiendo a éste, desde cerca, obtener la igualdad.

Uno-dos: a los 25 minutos, en otra buena jugada de Jordana, Osaba se hizo con el balón, lo envió sobre Ostibar y éste a la red.

Uno-tres: Ya reanudado el juego tras el descanso, presionó el Osasuna y a los nueve minutos, Ostibar volvió a marcar, ganando la acción a la defensa.

Dos-tres: A los treinta minutos, sacó Lanas de puerta sobre una defensa y éste ante la proximidad de un delantero chantreano devolvió el esférico al guardameta. Pero, Monreal, oportuno, consiguió atrapar el balón y a puerta vacía colocarlo. Los jugadores osasunistas protestaron el tanto, alegando que el balón no se encontraba en juego.

A los 43 minutos, Ostibar fue objeto de penalty, cuando se disponía a rematar a puerta. El máximo castigo lo lanzó a fuera Ciaurriz.

Destacaron, por Chantrea, su portero Sarobe, pese a los goles encajados, Romo, Astrain y Monreal. Por Osasuna, Ciaurriz, Olleta, Ostibar, el gran goleador y Osaba.

## Coliseo Equitativa

● HOY ESTRENO ●

La intriga, la audacia, el amor, elementos principales que sirven de fondo a este film dinámico

VINCE EDWARDS

TRAFFICO ILEGAL

director David Miller

Judy Geeson  
Diana Dors  
Beverly Adams

Producción: COLUMBIA Technicolor

Mayores 18 años - (5-7-9-11)



Escribe: **KARAG** - Especial para **ARAGON/exprés**

# ASI VA LA LIGA

## ● EL MADRID APLASTA AL ZARAGOZA

UNA GRAN VICTORIA DEL ATLETICO MADRILEÑO SOBRE EL SEVILLA, POR CUATRO - UNO.

LA GRAN SORPRESA LA DIO EL GIJON GANANDO A DOMICILIO A LAS PALMAS.

SON CUATRO EQUIPOS LOS QUE LUCHAN AHORA CONTRA EL DESCENSO: LAS PALMAS, ELCHE, ESPAÑOL Y ZARAGOZA.

EL BETIS HA SIDO BATIDO A DOMICILIO POR EL CORDOBA, QUE SE MANTIENE EN CABEZA.

EL HERCULES, UNO DE LOS ASPIRANTES AL ASCENSO, PERDIO EN MADRID FRENTE AL MOSCARDÓ, POR CERO - DOS

EL BURGOS, EFICAZ EN SU DELANTERA, GANO AL SANTANDER POR TRES - UNO'

Todo está como en la semana anterior en cuanto a las clasificaciones de los tres primeros y de los dos últimos, es decir, Barcelona, Atlético de Madrid y Valencia, por arriba, y Español y Zaragoza por abajo:

Dos equipos no han respondido a las conjeturas en primer término, el Atlético de Bilbao que, si bien es verdad que no ha perdido, lo cierto es que ha empatado con el Valencia, en San Mamés, después de su hazaña de ganar al Madrid en el Bernabeu, hoy no ha podido con el Valencia y menos mal que con el empate se mantiene en la misma posición, en quinto lugar.

La sorpresa la dio Las Palmas al perder en su terreno con el Gijón, después de haber empatado con el Sabadell y de haber ganado claramente a la Real Sociedad.

El mejor resultado ha sido el del Atlético de Madrid que gana al Sevilla por 4-1. Cuenta menos el 5-0 del Madrid, ya que se ha conseguido frente al colista no importa que se ha conseguido en La Romareda.

Derrotado en su propio terreno en Sánchez Pizjuan, no puede sorprender que los sevillanos hayan perdido en Madrid por un claro tanteo.

En los primeros momentos de la competición marchaba bien el Sevilla, pero en las últimas semanas ha entrado en Barrena, que de los primeros puestos ha saltado a la parte media, el séptimo y lo malo es que el próximo domingo le visitará el Atlético de Bilbao, que siempre es peligroso, en cualquier terreno y contra cualquier adversario.

El único que estaba llamado a triunfar a domicilio era el Madrid, frente al Zaragoza y así ha resultado, pero con la particularidad de que los zaragocistas no han puesto la mayor resistencia, perdiendo por 0-5. Es decir, que ha sido una "merienda de blancos".

Ultimamente los zaragocistas dieron la impresión de una reacción, con un empate con el español, otro empate con el Elche y que debió empatar en el peor de los casos con el Sabadell.

¿Quiénes fallan aquí? ¿Los jugadores? ¿El entrenador? ¿El público? ¿Los directivos? Para la respuesta es posible que todos esperen la visita del Sevilla, que está anunciada para el próximo seis de diciembre.

En el caso que el Zaragoza no debe descender, con perdón de los que creen o aseguran ya su descenso. Hay que esperar la víspera de los Santos Inocentes en que actuará en el Molinón. De todos modos, el asunto está

feo, máxime después de la gran sorpresa que han dado los gijoneses en el insular. Después de sus anteriores resultados parece poco el tanteo del Barcelona sobre el Granada. Como el del Celta sobre el Español. Pero, claro está, el problema es la victoria.

Es correcto el empate de la Real Sociedad en Málaga.

Con sus victorias de hoy, el Sabadell y el Gijón han dado lo que se dice un buen salto en la clasificación, dejando en antepenúltimo lugar al Elche y poco antes Las Palmas.

Con la jornada de hoy el campeonato de la Primera División se presenta muy interesante, porque no hay nada claro en las primeras posiciones, con perdón de los que opinan en contra y en cuanto a los últimos lugares, la clasificación se ha complicado un poco.

### SEGUNDA DIVISION

El Córdoba ha sido el único equipo que ha triunfado a domicilio. Explicable en cierto modo después del catastrófico resultado que tuvo en la semana anterior, nada menos que con un 2-5 en Pontevedra. Este equipo no ha respondido a su último resultado, pues, sucumbió ante el colista.

Buen triunfo es el del Burgos sobre el Santander, equipo este que ha mejorado ultimamente, batiendo al Oviedo. Y ya que citamos al Oviedo, hoy ha logrado una gran victoria, aplastando al ferrol por 6/1, lo que le permite dar un gran salto en su clasificación.

El Hércules es uno de los buenos aspirantes para el ascenso. Sin embargo, no ha podido empatar con el Moscardó, el penúltimo de la clasificación, perdiendo por 0-2.

Como en la primera división, no hay nada probable para el ascenso, pues, son ocho los aspirantes y hay una verdadera lucha entre ellos. Semanalmente cambian las primeras posiciones, de tal manera que no hay posiciones fijas.

Entre los últimos, el Mallorca es el que se despega gracias a su buena victoria sobre el Logroñés. Se aproxima al otro equipo que descendió, el Pontevedra.

A pesar de su indiscutible superioridad sobre el papel y de jugar en su terreno, el Cádiz no ha podido batir al Langreo.

Un buen equipo, clasificado nada menos que en segundo lugar, por su diferencia actual debió empatar por lo menos.

vinieron en el pasado mundial, como son las de España, Portugal, Francia, Hungría, Yugoslavia, Chile, Paraguay, Argentina y Perú, siendo esta última la única nacional que vino a Méjico en la copa Jules Rimet.

Respecto a otras promociones internacionales, Osés señaló que tiene apalabrados a los equipos León y Atlas, de Guadalajara, para que se enfrenten al Bayern de Munich, a los brasileños Botafogo y Corinthians y seguramente contra el Partizán de Belgrado, el Spartak de Praga y los húngaros Honved, Vasas o Ferencvaros.

## Campeonatos Nacionales de Pelota, Juveniles

### ● ARAGON, DERROTADA POR NAVARRA

AMURRIO (Alava), 22. (Alfil).— En el frontón de Amurrio (Alava), se han disputado los partidos correspondientes a la segunda jornada de los "Décimos Campeonatos de España de Pelota", para juveniles, organizados por la Federación Española de este deporte, Federación Alavesa y Organización Juvenil Española.

El frontón registró un lleno completo.

En el primer partido, de pala corta, compitieron Almadóz y Lizardi, de Navarra, contra Axpe y Beitia, de Alava, ganando los navarros, que fueron más regulares, por 40-28.

A continuación, en paleta con pelota de cuero, se enfrentaron Gamba y Echarrri, de Navarra, contra Goñi y Portilla, de Aragón. El partido fue fácil para los navarros, que triunfaron por 35-21.

Por último, también en paleta con pelota de cuero, se disputó un partido sensacional por la belleza y el juego desplegado por los contendientes, entre Juan Carlos y Carlos, de Asturias, contra Fernández y Zaporain, de Guipúzcoa. Resultaron vencedores los asturianos por 35-26, lo que representan una buena sorpresa al clasificarse los asturianos que han dejado en la cuneta a jugadores de gran talla de Vizcaya y Guipúzcoa.

## Motociclismo

### ● TRIAL DE ZARAGOZA

Los aficionados al deporte de la motocicleta van a disfrutar por primera vez en esta ciudad con una modalidad más espectacular de este deporte, se trata de la celebración del TRIAL DE ZARAGOZA, organizado por el Moto Club de Aragón patrocinado por varias empresas comerciales. La prueba está programada para esta mañana y será el próximo día 29 de mañana.

El terreno que se ha preparado para este Trial comprende entre los Puentes de Venecia-margen derecho Canal-Camino fuente Junquera-Cuartero-Urbano Pinar-Canal con un total de 10 km. Los participantes serán los Seniors 2. El punto de partida y de meta se encontrará en el Puente Nuevo del Canal celebrándose a la llegada una prueba de aceleración.

Ya se han recibido las primeras inscripciones procedentes de la Federación Catalana de la que se esperan un nutrido grupo de figuras destacadas así como equipos de Montesa, Bultaco y Ossa que junto con los valores Regionales nos ofrecerán un Trial de categoría.

## RECORD MUNDIAL DE ATLETISMO

SIDNEY, 22 (AFP).— Lynette Tillett, australiana de 17 años de edad, rebajó el record mundial de los 60 metros al cubrir la distancia en un tiempo de 7 segundos durante una reunión de atletismo celebrada hoy.

Otra australiana, Ross-Edwards, igualó el record anterior al finalizar en séptima posición, en un tiempo de 2/10.

## TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL

### ● Posible participación de la Selección Española

MEJICO, 22. (Alfil).— "Existen grandes posibilidades de que la selección argentina de fútbol venga a jugar a Méjico entre el 31 de enero y el 25 de febrero próximos", manifestó en esta capital el promotor argentino Casildo Osés.

Osés añadió que el viaje del conjunto argentino a Méjico dependerá de que se jueguen una serie de encuentros en Australia antes de su desplazamiento a las canchas aztecas.

Osés reveló que independientemente de esa posible visita, Argentina vendrá a fines de junio o principios de julio próximos, para tomar parte en el torneo de selecciones nacionales que tendrá lugar en Méjico en conmemoración del primer aniversario del campeonato del mundo que tuvo lugar en junio de este año.

En este torneo se tiene pensado que junto a Méjico participen las selecciones que no

**SE ACERCA NAVIDAD**

**SUS FOLLETOS SUS PROPAGANDAS SUS LISTAS de RECIBO**

Encárguelos en los TALLERES "OFFSET" de **ARAGON/exprés Y ZARAGOZA DEPORTIVA**

ENTREGAS INMEDIATAS

Marcial, 2 Tel. 216983